

on/off

menu



start/stop

SIEMENS

SIEMENS

Horno empotrado

HN678G4.6

es Manual de usuario e instrucciones de montaje



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Tabla de contenidos

MANUAL DE USUARIO

1	Seguridad	2
2	Evitar daños materiales	7
3	Protección del medio ambiente y ahorro	9
4	Familiarizándose con el aparato	9
5	Modos de funcionamiento	11
6	Accesorios	13
7	Antes de usar el aparato por primera vez	15
8	Manejo básico	16
9	Calentamiento rápido	17
10	Funciones de programación del tiempo	17
11	Cocer al vapor	19
12	Microondas	22
13	Termómetro de asado	24
14	Platos	26
15	Seguro para niños	28
16	Ajuste Sabbath	29
17	Home Connect	29
18	Ajustes básicos	31
19	Cuidados y limpieza	32
20	Autolimpieza	34
21	Asistente de limpieza humidClean	35
22	Descalcificar	36
23	Secado	37
24	Puerta del aparato	37
25	Rejillas	39
26	Solucionar pequeñas averías	40
27	Eliminación	43
28	Servicio de Asistencia Técnica	43
29	Declaración de conformidad	43
30	Así funciona	44
31	INSTRUCCIONES DE MONTAJE	55
31.1	Indicaciones de montaje generales	56



1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.2 Uso conforme a lo prescrito

Este electrodoméstico ha sido diseñado exclusivamente para su montaje empotrado. Prestar atención a las instrucciones de montaje especiales.

La conexión de aparatos sin enchufe solo puede ser efectuada por personal especializado y autorizado. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.

Utilizar el aparato únicamente:

- para preparar bebidas y comidas.
- para uso doméstico y aplicaciones similares, como por ejemplo: en cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otras áreas comerciales; en propiedades rurales; por parte de clientes en hoteles y otros alojamientos; en pensiones solo con desayuno.
- hasta a una altura de 4000 m sobre el nivel del mar.

Este aparato cumple con la normas EN 55011 y CISPR 11. Se trata de un producto del grupo 2, clase B. El grupo 2 indica que los microondas se fabrican con el fin de calentar alimentos. La clase B indica que el aparato es apropiado para su uso privado en el ámbito doméstico.

1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o

hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.

No deje que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser realizados por niños a no ser que tengan al menos 15 años de edad y que cuenten con la supervisión de una persona adulta.

Mantener a los niños menores de 8 años alejados del aparato y del cable de conexión.

1.4 Uso seguro

Introducir los accesorios correctamente en el compartimento de cocción.

→ "Accesorios", *Página 13*

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Los objetos inflamables almacenados en el compartimento de cocción pueden prenderse fuego.

- ▶ No introducir objetos inflamables en el compartimento de cocción.
- ▶ En caso de que salga humo del interior del aparato, apagar el aparato o tirar del enchufe y mantener la puerta cerrada para apagar cualquier llama que pudiera haber.

Los restos de comida, grasa y jugo de asado pueden arder.

- ▶ Antes de poner en funcionamiento, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción, de la resistencia y de los accesorios.

Cuando se abre la puerta del aparato se producirá una corriente de aire. El papel para hornear puede entrar en contacto con los elementos calefactores e incendiarse.

- ▶ Fijar bien el papel de hornear a los accesorios al precalentar el aparato y al cocinar a fuego lento.
- ▶ Cortar siempre el papel de hornear a un tamaño adecuado y colocar encima una vajilla o un molde para hornear para sujetarlo.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.

- ▶ Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- ▶ Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

Los accesorios y la vajilla se calientan mucho.

- ▶ Utilizar siempre agarradores para sacar los accesorios y la vajilla del compartimento de cocción.

Los vapores de alcohol pueden inflamarse cuando el interior del horno está caliente.

- ▶ Si se utilizan bebidas alcohólicas de alta graduación para cocinar, debe hacerse en pequeñas cantidades.
- ▶ Abrir la puerta del aparato con precaución.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- ▶ No tocar nunca las partes calientes.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

Al abrir la puerta del aparato puede salir vapor caliente. Tenga presente que, según la temperatura, no puede verse el vapor.

- ▶ Abrir la puerta del aparato con precaución.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

Si se introduce agua al compartimento de cocción puede generarse vapor de agua caliente.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Si el cristal de la puerta del aparato está dañado, puede fracturarse.

- ▶ No utilizar productos de limpieza abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie.

Las bisagras de la puerta del aparato se mueven al abrir y cerrar la puerta y podrían provocar daños.

- ▶ No tocar la zona de las bisagras.

Las piezas interiores de la puerta pueden tener bordes afilados.

- ▶ Llevar guantes de protección.

⚠️ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

Un aislamiento incorrecto del cable de conexión de red es peligroso.

- ▶ Evitar siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con piezas calientes del aparato o fuentes de calor.
- ▶ Evite siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con esquinas o bordes afilados.
- ▶ No doble, aplaste ni modifique nunca el cable de conexión de red.

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▶ No ponga nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▶ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- ▶ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico.

- ▶ Llame al Servicio de Asistencia Técnica.
→ *Página 43*

⚠️ ADVERTENCIA – ¡Peligro: magnetismo!

En el panel de mando o en los propios mandos hay instalados imanes permanentes. Estos pueden repercutir en el correcto funcionamiento de implantes electrónicos como marcapasos o bombas de insulina.

- ▶ Los portadores de implantes electrónicos deben mantener una distancia mínima de 10 cm respecto al panel de mando.

⚠️ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▶ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.

- ▶ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

1.5 Microondas

LEER ATENTAMENTE LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES Y CONSERVARLAS PARA SU USO FUTURO

⚠️ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Un uso del aparato diferente al especificado puede ser peligroso y provocar daños. Por ejemplo, en caso de calentar zapatillas o almohadillas rellenas de semillas o granos, estas pueden incendiarse incluso al cabo de unas horas.

- ▶ No utilizar nunca el aparato para secar alimentos o ropa.
- ▶ No utilizar nunca el aparato para calentar zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares.
- ▶ Utilizar el aparato únicamente para preparar alimentos y bebidas.

Los alimentos y sus envoltorios y envases pueden incendiarse.

- ▶ No calentar alimentos en envases de conservación del calor.
- ▶ No calentar sin vigilancia alimentos en recipientes de plástico, papel u otros materiales inflamables.
- ▶ No programar el microondas a una potencia o duración demasiado elevadas. Atenerse a las indicaciones de estas instrucciones de uso.
- ▶ No secar alimentos con el microondas.
- ▶ Los alimentos con poco contenido de agua, como, p. ej., el pan, no se deben descongelar o calentar a demasiada potencia de microondas o durante demasiado tiempo.

El aceite de mesa puede inflamarse.

- ▶ No calentar aceite de mesa con el microondas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!

Los recipientes herméticamente cerrados con líquidos u otros alimentos pueden explotar fácilmente.

- ▶ No calentar nunca líquidos u otros alimentos en recipientes herméticamente cerrados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Los alimentos con cáscara o piel dura pueden reventar durante el calentamiento o incluso una vez finalizado.

- ▶ No cocer los huevos con la cáscara ni calentar huevos duros con cáscara.
- ▶ No cocer crustáceos ni animales con cáscara.
- ▶ A los huevos fritos y los huevos al plato primero se les debe pinchar la yema.
- ▶ En los alimentos con la piel dura, como, p. ej., manzanas, tomates, patatas o salchichas, la piel puede reventar. Antes de calentarlos se debe pinchar la cáscara o la piel.

El calor no se distribuye uniformemente en los alimentos para bebés.

- ▶ No calentar alimentos para bebés en recipientes tapados.
- ▶ Retirar siempre la tapa o la tetina.
- ▶ Remover o agitar bien tras el calentamiento.
- ▶ Comprobar la temperatura antes de dar el alimento al bebé.

Las comidas calentadas emiten calor. Los recipientes que las contienen pueden estar muy calientes.

- ▶ Utilizar siempre un agarrador para sacar la vajilla o los accesorios.

Los envoltorios sellados de algunos alimentos pueden estallar.

- ▶ Observar siempre las indicaciones del embalaje.
- ▶ Utilizar siempre un agarrador para sacar los alimentos del compartimento de cocción.

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- ▶ No tocar nunca las partes calientes.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

La función de secado en el nivel más alto al utilizar únicamente el modo de microondas activa automáticamente una resistencia y calienta el compartimento de cocción.

- ▶ No tocar la superficie interior del compartimento de cocción cuando está caliente ni las resistencias.

- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

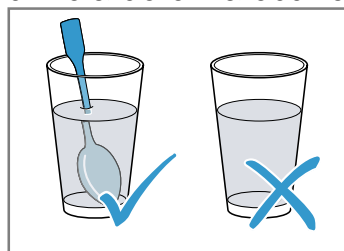
Un uso del aparato diferente al especificado puede ser peligroso. Por ejemplo, las zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares sobrecalentadas pueden ocasionar quemaduras

- ▶ No utilizar nunca el aparato para secar alimentos o ropa.
- ▶ No utilizar nunca el aparato para calentar zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares.
- ▶ Utilizar el aparato únicamente para preparar alimentos y bebidas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Al calentar líquidos puede producirse un retardo en la ebullición. Esto quiere decir que se puede alcanzar la temperatura de ebullición sin que aparezcan las burbujas de vapor habituales. Proceder con precaución cuando el recipiente se agita ligeramente. El líquido caliente puede empezar a hervir de repente y a salpicar.

- ▶ Colocar siempre una cuchara en el recipiente al calentar. De esta manera se evita un retardo en la ebullición.



⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

La vajilla no adecuada para el microondas puede reventar. Los recipientes de porcelana o cerámica pueden presentar finos orificios en asas y tapas. Estos orificios ocultan huecos. La posible humedad que haya penetrado en estos huecos puede hacer estallar el recipiente.

- ▶ Utilizar exclusivamente una vajilla adecuada para el microondas.

La vajilla y los recipientes de metal o con adornos metálicos pueden provocar la formación de chispas al usarlos solo con la función microondas. A consecuencia de esto, el aparato se estropea.

- ▶ No utilizar nunca recipientes de metal con la función microondas.
- ▶ Utilizar únicamente recipientes aptos para el microondas; alternativamente, utilizar el microondas en combinación con un modo de calentamiento.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

El aparato funciona con alta tensión.

- ▶ No retirar la carcasa del aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños graves para la salud!

Una limpieza deficiente puede deteriorar la superficie del aparato, reducir su vida útil y provocar situaciones peligrosas, como fugas de energía del microondas.

- ▶ Limpiar el aparato con regularidad y retirar inmediatamente los restos de alimentos.
- ▶ Mantener siempre limpios el compartimento de cocción, la junta de la puerta, la puerta y el tope de la puerta.

→ "Cuidados y limpieza", *Página 32*

No poner en marcha el aparato si la puerta o la junta de la puerta del compartimento de cocción está dañada. Puede producirse un escape de energía de microondas.

- ▶ No utilizar el aparato si la puerta, la junta de la puerta o el marco de plástico de la puerta están dañados.
- ▶ Solo podrá repararlo el Servicio de Asistencia Técnica.

En un aparato sin carcasa la energía de microondas sale al exterior.

- ▶ Nunca se debe retirar la carcasa.
- ▶ Llamar al Servicio de Asistencia Técnica cuando sea necesario realizar trabajos de mantenimiento o reparación.

1.6 Cocción al vapor

Tener en cuenta estas indicaciones al utilizar una función de cocción al vapor.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Durante el funcionamiento continuado del aparato, el agua del depósito puede calentarse mucho.

- ▶ Vaciar el depósito de agua cada vez que el aparato funciona con vapor.

En el compartimento de cocción se genera vapor caliente.

- ▶ Mientras el aparato está en funcionamiento con vapor, no tocar dentro del compartimento de cocción.

Al extraer el accesorio puede derramarse líquido caliente.

- ▶ Extraer el accesorio caliente con cuidado y utilizando guantes de cocina.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Los vapores de estos líquidos inflamables pueden incendiarse en el compartimento de cocción cuando las superficies están calientes (explosión). La puerta del aparato puede abrirse de golpe. Pueden escaparse vapores calientes y llamas.

- ▶ No llenar el depósito con líquidos inflamables (p. ej., bebidas alcohólicas).
- ▶ Llenar el depósito exclusivamente con agua o con la solución descalcificadora recomendada.

1.7 Termómetro de carne

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Si no se utiliza un termómetro de carne adecuado el aislamiento puede sufrir daños.

- ▶ Utilizar exclusivamente el termómetro de carne prescrito para este aparato.

1.8 Función de limpieza

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Los restos de comida, aceite y jugo de asado pueden incendiarse durante la función de limpieza.

- ▶ Cada vez que se inicie la función de limpieza, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción.
- ▶ No limpiar nunca los accesorios conjuntamente.

El exterior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No colgar objetos inflamables, como p. ej. paños de cocina, en el tirador de la puerta.
- ▶ Mantener despejada la parte delantera del aparato.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

En caso de que la junta de la puerta resulte dañada, se producirá una fuga considerable de calor.

- ▶ No frotar ni retirar la junta.
- ▶ No poner nunca en marcha el aparato con la junta dañada o sin ella.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños graves para la salud!

El aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza. El recubrimiento antiadherente de bandejas y moldes se destruye y se generan gases tóxicos.

- ▶ No introducir bandejas ni moldes antiadherentes durante la función de limpieza.
- ▶ No limpiar nunca los accesorios conjuntamente.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños para la salud!

La función de limpieza calienta el compartimento de cocción a una temperatura muy alta, de forma que los restos de comida de asados, asados al grill y horneado se queman. En este proceso se liberan vapores que pueden irritar las mucosas.

- ▶ Ventilar bien la cocina cuando la función de limpieza esté en curso.
- ▶ No permanezca en la habitación durante mucho tiempo.
- ▶ Mantenga a los niños y a los animales alejados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

El interior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No abrir nunca la puerta del aparato.
- ▶ Dejar que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

⚠ El exterior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No tocar nunca la puerta del aparato.
- ▶ Dejar que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

2 Evitar daños materiales

2.1 En general

¡ATENCIÓN!

Los objetos que se encuentran en la base del compartimento de cocción a temperaturas superiores a 50 °C provocan que se acumule el calor. Los tiempos de cocción y asado dejan de coincidir y el esmalte se estropea.

- ▶ No colocar accesorios, papel de hornear o film en la base del compartimento de cocción.
- ▶ No colocar recipientes en la base del compartimento de cocción si la temperatura está ajustada a más de 50 °C.

El sensor de horneado puede resultar dañado si se usan moldes de silicona o láminas, tapas o accesorios que contengan silicona. También pueden producirse daños si el sensor de horneado no está activado.

- ▶ No usar moldes de silicona ni láminas, tapas o accesorios que contengan silicona.
- ▶ No almacenar objetos de silicona en el compartimento de cocción.

Si se hay agua en el compartimento de cocción, puede generarse vapor de agua. El cambio de temperatura puede provocar daños.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.
- ▶ No colocar nunca recipientes con agua en la base del interior del horno.

La humedad acumulada en el compartimento de cocción durante un tiempo prolongado puede provocar corrosión.

- ▶ Secar el compartimento de cocción tras su uso.
- ▶ No conservar alimentos húmedos durante un período prolongado en el compartimento de cocción cerrado.
- ▶ No conservar ningún alimento dentro del compartimento de cocción.

Con el tiempo, los muebles situados frente al aparato pueden resultar dañados si se tiene la puerta abierta y la refrigeración encendida.

- ▶ Tras el funcionamiento con temperaturas altas, dejar enfriar el compartimento de cocción únicamente con la puerta cerrada.
- ▶ No fijar nada en la puerta del aparato.
- ▶ Dejar secar el aparato con la puerta abierta solo tras haber estado en funcionamiento con mucha humedad.

El jugo que gotea de la bandeja de horno produce manchas difíciles de eliminar.

- ▶ No sobrecargar la bandeja con un pastel de frutas demasiado jugoso.
- ▶ Utilizar la bandeja universal más profunda cuando sea posible.

Si se utilizan productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente, el esmalte puede resultar dañado.

- ▶ Nunca se deben utilizar productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente.
- ▶ Eliminar completamente cualquier residuo del compartimento de cocción y de la puerta del aparato antes de volver a encenderlo.

Si la junta presenta mucha suciedad, la puerta del aparato no cerrará correctamente. Los frontales de los muebles contiguos pueden deteriorarse.

- ▶ Mantener la junta siempre limpia.
- ▶ No poner nunca en marcha el aparato con la junta dañada o sin ella.

La puerta del aparato puede resultar dañarse si se utiliza la puerta del aparato como asiento o superficie de almacenamiento.

- ▶ No apoyarse, sentarse ni colgarse de la puerta del aparato.
- ▶ No colocar recipientes ni accesorios sobre la puerta del aparato.

Según el tipo de aparato, los accesorios pueden rayar el cristal de la puerta al cerrarla.

- ▶ Introducir los accesorios en el compartimento de cocción hasta el tope.

2.2 Microondas

Tener en cuenta estas indicaciones al utilizar el microondas.

¡ATENCIÓN!

Si el metal toca la pared del compartimento de cocción, se generan chispas que pueden dañar el aparato o destrozarse el cristal interior de la puerta.

- ▶ Los metales, p. ej. la cuchara en un vaso, deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la parte interior de la puerta del horno.

Los accesorios insertados directamente uno encima del otro generan chispas.

- ▶ No combinar la parrilla con la bandeja universal.
- ▶ Introducir los accesorios únicamente en la altura que corresponde a cada uno de ellos.

Para el funcionamiento de solo microondas, no son aptas la bandeja universal ni la bandeja de horno. Se pueden producir chispas y daños en el compartimento de cocción.

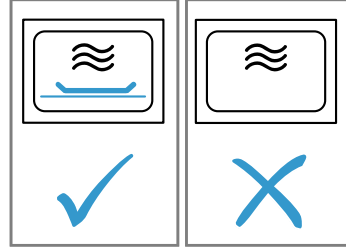
- ▶ Utilizar la parrilla suministrada como superficie de colocación.

Las bandejas de aluminio pueden generar chispas en el aparato. El aparato se daña debido a las chispas que se forman.

- ▶ No utilizar bandejas de aluminio en el aparato.

El funcionamiento del aparato sin alimentos provoca una sobrecarga del mismo.

- ▶ Nunca poner en marcha el microondas sin alimentos dentro. Solo se permite para probar brevemente un recipiente.



Al preparar palomitas de maíz en el microondas a una potencia demasiado alta, el cristal de la puerta puede agrietarse debido a la sobrecarga.

- ▶ No ajustar nunca la potencia de microondas a un nivel demasiado alto.
- ▶ Utilizar una potencia máxima de 600 W.
- ▶ Colocar siempre la bolsa de palomitas sobre un plato de cristal.

2.3 Cocción al vapor

Tener en cuenta estas indicaciones al utilizar la función de cocción al vapor.

¡ATENCIÓN!

Los recipientes oxidados pueden provocar corrosión en el compartimento de cocción. Incluso las manchas más pequeñas de óxido pueden provocar corrosión.

- ▶ No utilizar recipientes oxidados.

El agua caliente del depósito de agua puede dañar el sistema de vapor.

- ▶ Llenar el depósito únicamente con agua fría.

La presencia de agua en la base del compartimento de cocción mientras el aparato está funcionando a temperaturas superiores a 120 °C provoca daños en el esmalte.

- ▶ No poner el aparato en funcionamiento cuando haya agua en la base del compartimento de cocción.
- ▶ Limpiar el agua de la base del compartimento de cocción del aparato antes de ponerlo en funcionamiento.

Si la solución descalcificadora penetra en el panel de mando o en otras superficies delicadas, se podrían ocasionar daños.

- ▶ Eliminar la solución descalcificadora inmediatamente con agua.

Limpiar el depósito de agua en el lavavajillas puede comportar daños.

- ▶ No lavar el depósito de agua en el lavaplatos.
- ▶ Limpiar el depósito de agua con un paño suave y un detergente convencional.

3 Protección del medio ambiente y ahorro

3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

- ▶ Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.



Eliminar el embalaje de forma ecológica.

3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos corriente.

Precalentar el aparato solo si así lo indican la receta o los Ajustes recomendados.

- Si no se precalienta el aparato, se ahorra hasta un 20 % de energía.

Utilizar moldes para hornear oscuros, lacados o esmaltados en negro.

- Estos moldes para hornear absorben el calor especialmente bien.

Abrir la puerta del aparato lo menos posible durante el funcionamiento.

- La temperatura del compartimento de cocción se mantiene; no es necesario recalentar el aparato.

Hornear varios platos directamente uno detrás del otro o en paralelo.

- El compartimento de cocción se calienta tras el primer uso. De esta manera, se reducirá el tiempo de cocción del siguiente pastel.

Cuando se utilicen tiempos de cocción prolongados, apagar el aparato 10 minutos antes de finalizar el tiempo de cocción.

- El calor residual es suficiente para cocinar el plato a fuego lento.

Retirar los accesorios no utilizados del compartimento de cocción.

- Las piezas accesorias que sobran no deben calentarse.

Dejar descongelar alimentos ultracongelados antes de cocinarlos.

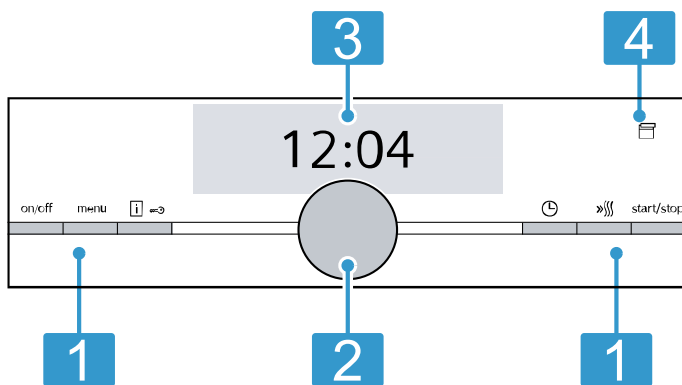
- Se ahorra la energía necesaria para descongelar los alimentos.

4 Familiarizándose con el aparato

4.1 Panel de mando

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento.

Nota: Según el modelo de aparato pueden variar pequeños detalles de la imagen, p. ej., el color y la forma.








- 1 Teclas**
Las teclas situadas a izquierda y derecha del panel de mando cuentan con un punto de presión. Presionar una tecla para accionarla. En los aparatos sin frontal de acero inoxidable, las teclas también son campos táctiles.
- 2 Mando giratorio**
El mando giratorio se puede girar a la derecha y la izquierda sin límite. Los campos táctiles son superficies sensibles al tacto. Para seleccionar una función, pulsar ligeramente en el campo correspondiente.
- 3 Pantalla táctil**
En las pantallas táctiles aparecen las posibilidades de selección de cada momento. Para seleccionar una función, pulsar directamente en el campo de texto correspondiente. En función de la selección, se modifican los campos de texto.
- 4 Campos táctiles**
Los campos táctiles son superficies sensibles al tacto. Para seleccionar una función, pulsar ligeramente en el campo correspondiente.

4.2 Teclas

Utilizar las teclas izquierda y derecha del panel de mando para encender y apagar el aparato o el funcionamiento.

Sensor	Función	Aplicación
on/off	Activado/Desactivado	Conectar o desconectar el aparato.

Sensor	Función	Aplicación
menu	Menú	Abrir el menú de modos de funcionamiento
	Información	Visualizar indicaciones Activar y desactivar el seguro para niños
	Seguro para niños	Activar y desactivar el seguro para niños
	Funciones de programación del tiempo	Pulsar brevemente: iniciar o interrumpir el funcionamiento. Mantener pulsado durante aprox. 3 segundos: cancelar el funcionamiento.
	Calentamiento rápido	Encender y apagar el calentamiento rápido
start/stop	Start/Stop	Iniciar, interrumpir o cancelar el funcionamiento
	Abrir cuadro de mandos	Abrir el cuadro de mandos para retirar el depósito de agua.

4.3 Mando giratorio

Con el mando giratorio se modifican los modos de funcionamiento y los valores ajustados que aparecen en el panel indicador.

Si en los valores de ajuste (p. ej., la temperatura) se ha alcanzado el valor mínimo o el máximo, este valor permanece en el panel indicador. Volver a girar el valor con el mando giratorio en caso necesario.

En el caso de las listas, por ejemplo, de tipos de calentamiento, una vez alcanzado el último valor, se regresa de nuevo al primero.

4.4 Panel indicador

El panel indicador muestra los valores de ajuste actuales.

Los valores que se pueden modificar se marcan con colores en el panel indicador.

Línea de estado

La línea de estado se sitúa en la parte superior del panel indicador.

En la línea de estado se muestran la hora y las funciones de temporización configuradas.

Línea de progreso

La línea aparece en el panel indicador bajo el valor correspondiente en cada momento.

La línea de progreso muestra hasta qué punto se ha calentado ya el aparato o el tiempo transcurrido. La línea se llena de izquierda a derecha.

La línea de calentamiento no se muestra si se usan las microondas.

Transcurso del tiempo


La barra de estado de la parte superior derecha muestra el tiempo transcurrido o la duración del funcionamiento actualmente configurado.

Si se elimina una duración que se había configurado previamente, el tiempo transcurrido refleja la duración de funcionamiento ya transcurrida en el aparato. De esta forma, se puede controlar cuánto tiempo ha transcurrido desde el inicio del funcionamiento.

La línea de calentamiento no se muestra si se usan las microondas.

Indicación de temperatura

El control de calentamiento y el indicador de calor residual muestran la temperatura en el compartimento de cocción.

La temperatura indicada puede variar ligeramente con respecto a la temperatura real del compartimento de cocción por el efecto de la inercia térmica. Con la tecla  se puede consultar la temperatura actual.

- Control de precalentamiento
Una vez iniciado el funcionamiento, el control de precalentamiento indica la subida de temperatura en el compartimento de cocción. Al precalentar, el punto óptimo para introducir los alimentos se alcanza cuando se han iluminado las cuatro barras. En los niveles de ajuste (p. ej., en los niveles de grill) no se muestra el control de precalentamiento.
- Indicador de calor residual
Cuando el aparato está apagado, el panel indicador muestra el calor residual del compartimento de cocción. El indicador de calor residual se apaga al cabo de 60 °C aprox.

4.5 Compartimento de cocción

Las funciones del interior del horno facilitan el funcionamiento del aparato.

Rejillas

En las rejillas del compartimento de cocción pueden introducirse accesorios en diferentes alturas.

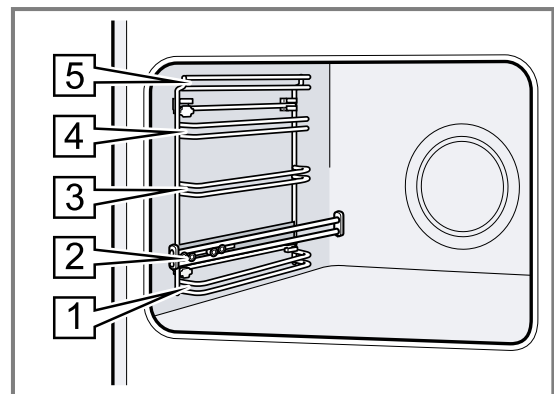
→ "Accesorios", Página 13

El aparato tiene 5 alturas de inserción. Dichas alturas de inserción se numeran de abajo arriba.

Dependiendo del aparato, las rejillas están equipadas con guías a uno o varios niveles.

Las rejillas pueden desengancharse, p. ej., para limpiarlas.

→ "Rejillas", Página 39



Iluminación

Una o varias luces iluminan el compartimento de cocción.

Si se abre la puerta del aparato, se vuelve a encender la iluminación del compartimento de cocción. Si la puerta permanece abierta más de 15 min., se vuelve a apagar la iluminación.

Si se inicia el funcionamiento, la iluminación se enciende en la mayoría de los modos. Cuando el funcionamiento ha finalizado, la iluminación se apaga.

Ventilador

El ventilador se enciende y se apaga en función de la temperatura del aparato. El aire caliente escapa por la puerta.

¡ATENCIÓN!

No obstruir la abertura de ventilación de encima de la puerta del aparato. El aparato se sobrecalienta.

► Mantener libre las rendijas de ventilación.

El ventilador continúa funcionando durante un tiempo determinado después de apagar el horno para que el aparato se enfríe más rápidamente.

Puerta del aparato

Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, este se detiene. Cuando la puerta del aparato se cierra, el funcionamiento se reanuda automáticamente.

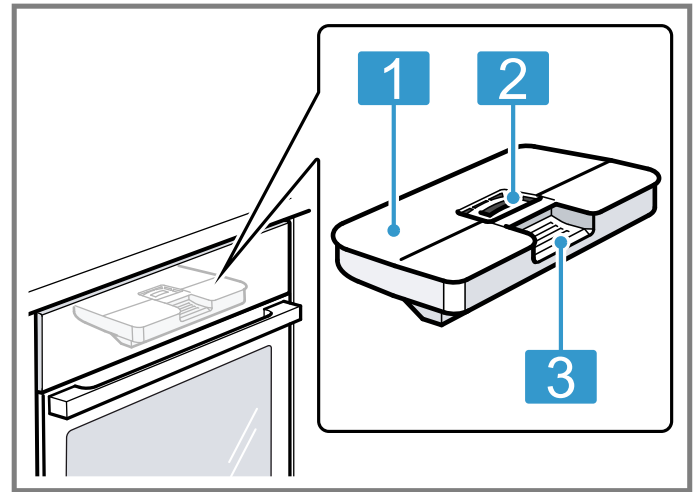
Si se cierra la puerta del aparato en el modo microondas, debe continuar el funcionamiento con *start/stop*.

Depósito de agua

Se necesita el depósito de agua para los modos de calentamiento con vapor.

El depósito de agua se encuentra detrás del cuadro de mandos.

→ "Llenar el depósito de agua", *Página 19*



- 1 Tapa del depósito
- 2 Apertura de llenado y vaciado
- 3 Asa para extraer e insertar

5 Modos de funcionamiento

Aquí se muestra una vista general sobre los modos de funcionamiento y las funciones principales. Para abrir el menú, pulsar la tecla *menu*.

Modo de funcionamiento	Aplicación
Tipos de calentamiento	Existen modos de calentamiento adaptados de forma precisa para conseguir una preparación óptima de los platos. → "Tipos de calentamiento", <i>Página 11</i>
Platos	Utilizar los ajustes programados y recomendados para los diferentes platos. → "Platos", <i>Página 26</i>
Microondas	Cocción rápida, calentamiento o descongelación con el microondas. → "Microondas", <i>Página 22</i>
Microondas combinado	Para reducir el tiempo de cocción, cambiar el microondas a un modo de calentamiento. → "Microondas combinado", <i>Página 23</i>

Modo de funcionamiento	Aplicación
Cocción al vapor	Preparación suave de platos con modos de calentamiento con vapor. → "Cocer al vapor", <i>Página 19</i>
Función de secado	Utilizar después de cada funcionamiento con vapor o microondas. → "Secado", <i>Página 37</i>
Descalcificar	Permite eliminar la cal del vaporizador. → "Descalcificar", <i>Página 36</i>
Autolimpieza	Con esta función se limpia el horno de forma automática. → "Autolimpieza", <i>Página 34</i>
Ajustes básicos	Adaptar los ajustes básicos. Ajustes básicos → <i>Página 31</i>
Home Connect	Vincular y controlar el horno con un terminal móvil. → "Home Connect", <i>Página 29</i>

5.1 Tipos de calentamiento

A continuación, se explican las diferencias y la aplicación de cada tipo de calentamiento para que siempre sea posible encontrar el que corresponda a cada alimento.



Los símbolos referentes a cada tipo de calentamiento sirven para reconocerlos mejor.

Al seleccionar un tipo de calentamiento, el aparato sugiere una temperatura o nivel adecuado. Pueden aceptarse o modificarse los valores en la zona indicada. Si los ajustes de temperatura superan los 275 °C y el grill está al nivel 3, el aparato baja la temperatura tras unos 40 minutos a 275 °C, es decir, al nivel 1 de grill.

Símbolo	Tipos de calentamiento	Rango de temperatura	Uso y funcionamiento Funciones adicionales posibles
	Aire caliente 4D	30 - 275 °C	Hornear o asar en uno o varios niveles. El ventilador reparte de manera uniforme por todo el interior del horno el calor de la resistencia circular situada en la pared posterior.
	Calor superior/inferior	30 - 300 °C	Hornear al estilo tradicional o asar en un solo nivel. El tipo de calentamiento está especialmente indicado para pasteles con recubrimiento jugoso. El calor proviene de forma homogénea de arriba y abajo.
	Aire caliente Eco	30 - 275 °C	Preparar suavemente alimentos escogidos en un mismo nivel sin precalentarlos previamente. El ventilador reparte el calor uniformemente por todo el compartimento de cocción desde la resistencia circular situada en el panel posterior. Los alimentos se preparan por intervalos con el calor residual. El tipo de calentamiento más efectivo es el comprendido entre 125 y 275 °C. Mantener la puerta cerrada durante la cocción. Este tipo de calentamiento se utiliza para calcular el consumo de energía en modo de circulación de aire y para determinar la clase de eficiencia energética.
	Calor superior/inferior eco	30 - 300 °C	Preparar los alimentos seleccionados con cuidado. El calor proviene de arriba y abajo. El tipo de calentamiento más efectivo es el comprendido entre 150 y 250 °C. Este tipo de calentamiento se utiliza para calcular el consumo de energía en el modo convencional.
	Turbogrill	30 - 300 °C	Asar carne de ave, pescado entero o piezas de carne grandes. La resistencia del grill y el ventilador se conectan y desconectan alternadamente. El ventilador remueve el aire caliente alrededor de los alimentos.
	Grill, superficie amplia	Niveles de grill: 1 = mínimo 2 = medio 3 = máximo	Asar al grill piezas de carne planas, como filetes, salchichas o tostadas. Gratinar alimentos. Se calienta toda la superficie por debajo de la resistencia del grill.
	Grill, pequeña superficie	Niveles de grill: 1 = mínimo 2 = medio 3 = máximo	Asar al grill cantidades pequeñas, como filetes, salchichas o tostadas. Gratinar cantidades pequeñas. Se calienta la superficie central por debajo de la resistencia del grill.
	Posición de pizza	30 - 275 °C	Preparar pizzas o alimentos que necesitan mucho calor por la parte inferior. El calor proviene de la resistencia inferior y de la resistencia circular situada en la placa posterior.
	Calor intenso	30 - 300 °C	Preparar platos con una base crujiente. El calor proviene de arriba y, con mayor potencia, de abajo.
	Cocinar a baja temperatura	70 - 120 °C	Cocinar los trozos de carne asados y tiernos con calma en recipientes sin tapa. El calor proviene a temperatura baja de forma homogénea de las resistencias inferior y superior.
	Calor inferior	30 - 250 °C	Volver a hornear alimentos o cocer al baño María. El calor proviene de la resistencia inferior.
	Desecar	30-150 °C	Secar hierbas, fruta o verdura.
	Conservar caliente	60 - 100 °C	Conservar calientes alimentos horneados.
	Precalentar el recipiente	30 - 70 °C	Precalentar el recipiente.
	Función CoolStart	30-275 °C	Para la preparación rápida de productos ultracongelados en el nivel 3. Se ajusta la temperatura indicada por el fabricante. Ajustar la temperatura máxima indicada en el envase. La duración de cocción será la indicada o inferior. No es necesario precalentar.

5.2 Tipos de calentamiento con vapor

Aquí se incluye una vista general de los tipos de calentamiento con vapor y sus aplicaciones.

Símbolo	Tipo de calentamiento	Temperatura	Aplicación
	Regenerar	80 - 180 °C	Volver a calentar con cuidado platos cocinados y productos de panadería. Los alimentos no se resecan gracias al efecto del vapor.
	Dejar levar la masa	30-50 °C	Levar masa de levadura y la masa madre. La masa fermenta con mayor rapidez que a temperatura ambiente. La superficie de la masa no se reseca.

5.3 Potencia del microondas

Aquí encontrará una vista general de las potencias del microondas y, por tanto, de las aplicaciones.

La potencia del microondas se ajusta en distintos niveles, que no siempre se corresponden exactamente con los vatios utilizados por el aparato.

Potencia del microondas en vatios	Duración máxima en horas	Aplicación
90 W	1:30	Descongelar platos delicados.
180 W	1:30	Descongelar alimentos y continuar con la cocción.
360 W	1:30	Cocinar carne y pescado a fuego lento. Calentar alimentos delicados.
600 W	1:30	Calentar y cocinar alimentos a fuego lento.
máx.	00:30	Calentar líquidos.

Notas

- La potencia máxima del microondas no está pensada para calentar alimentos. Para proteger el aparato, la potencia máxima del microondas en los primeros minutos se reduce de forma gradual a 600 W. La potencia completa vuelve a estar disponible tras un tiempo de enfriamiento.
- Para evitar que se forme condensación, el aparato activa automáticamente una resistencia al utilizar la potencia del microondas de hasta 600 W. El compartimento de cocción y los accesorios se calientan. Esto no afecta al resultado de la cocción.

6 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato.

Nota: Cuando se calienta el accesorio, éste se puede deformar. La deformación no influye para nada en la función. Cuando el accesorio se enfría, desaparece la deformación.

En función del tipo de aparato, los accesorios suministrados pueden ser diferentes.

Accesorios	Aplicación
Parrilla	<ul style="list-style-type: none"> ■ Moldes para pasteles ■ Moldes para gratinar ■ Recipientes ■ Carne, como asados, o parrilladas ■ Platos congelados
Bandeja universal	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tartas ■ Repostería ■ Pan ■ Asados de gran tamaño ■ Platos ultracongelados ■ Recoger los líquidos que gotean al asar a la parrilla (la grasa, por ejemplo).
Bandeja de horno	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pastel en bandeja ■ Repostería pequeña

6.1 Consejos y advertencias sobre los accesorios

Algunos accesorios son solo apropiados para ciertos modos de funcionamiento.

Accesorios para microondas

Con la función sencilla de microondas solo puede utilizarse la parrilla incluida.

Las bandejas (p. ej. la bandeja universal o la bandeja de horno) pueden generar chispas, por lo que no son apropiadas.

Es preciso tener en cuenta los consejos relativos al microondas.

→ "Uso de recipientes y accesorios con microondas", Página 22

6.2 Función de encaje


La función de encaje evita que los accesorios se caigan al extraerlos.

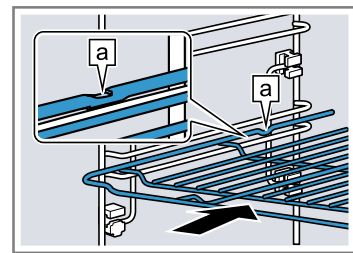
Los accesorios pueden extraerse hasta la mitad, hasta que queden encajados. La protección frente a las caídas funciona solo si los accesorios están correctamente introducidos en el compartimento de cocción.

6.3 Introducir los accesorios en el compartimento de cocción

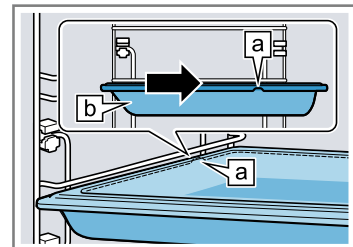
Introducir siempre los accesorios de forma correcta en el compartimento de cocción. Solo así pueden extraerse hasta la mitad sin que se inclinen.

1. Girar el accesorio de modo que la muesca **a** quede en la parte posterior y señale hacia abajo.
2. Introducir los accesorios entre las dos guías de una altura de inserción.

Parrilla
Introducir la parrilla con la curvatura  hacia abajo. La palabra «microwa-ve» debe quedar en la parte delantera de la puerta del aparato.

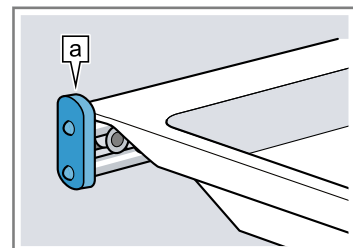


Bandeja (p. ej., bandeja universal o bandeja de horno)
Introducir la bandeja con el bisel **b** hacia la puerta del aparato.



3. Para colocar un accesorio en las alturas de inserción con los rieles de extracción, estos deben extraerse.

Parrilla o bandeja
Colocar el accesorio de manera que el borde quede situado detrás de la lengüeta **a** del riel de extracción.



Nota: Los rieles de extracción encajan en su lugar cuando están completamente extraídos. Volver a introducir los rieles de extracción en el compartimento de cocción, ejerciendo un poco de presión.

4. Introducir completamente el accesorio, de tal forma que no toque la puerta del aparato.

Nota: Sacar del compartimento de cocción los accesorios que no se vayan a utilizar durante el funcionamiento.

6.4 Accesorios especiales

Otros accesorios pueden adquirirse en el Servicio de Asistencia Técnica, en establecimientos especializados o en Internet.

En nuestros folletos y en Internet se presenta una amplia oferta de accesorios para el aparato:

siemens-home.bsh-group.com

Los accesorios son específicos del aparato. Para la compra, indicar siempre la denominación exacta (E-Nr.) del aparato.

La información relativa a los accesorios para su aparato está disponible, a través del Servicio de Asistencia Técnica o en la tienda en línea.

7 Antes de usar el aparato por primera vez

Aplicar los ajustes de la primera puesta en marcha. Limpiar el aparato y los accesorios.

7.1 Antes de la primera puesta en marcha

Antes de realizar la primera puesta en marcha, consultar el grado de dureza del agua corriente con la empresa de suministro de agua correspondiente. Para que el aparato pueda recordar de forma fiable realizar la descalcificación, se debe ajustar correctamente el grado de dureza del agua.

¡ATENCIÓN!

Si se ha ajustado un grado de dureza del agua incorrecto, el aparato no podrá recordarle que debe descalcificar a tiempo.

- ▶ Ajustar el grado adecuado de dureza del agua. Daños en el aparato por uso de líquidos inadecuados.
- ▶ No utilizar agua destilada, agua del grifo con un alto contenido en cloro (>40 mg/l) u otros líquidos.
- ▶ Utilizar únicamente agua del grifo fresca, agua ablandada o agua mineral sin gas.

Pueden producirse fallos de funcionamiento si se utiliza agua filtrada o desmineralizada. Puede que el aparato solicite que se rellene, aunque el depósito de agua ya esté lleno, o que el funcionamiento con vapor se interrumpa transcurridos aproximadamente 2 minutos.

- ▶ En caso necesario, mezclar el agua filtrada o desmineralizada con agua mineral embotellada sin gas en una proporción de 1:1.

Consejo: Si se utiliza agua mineral, debe programarse la dureza del agua como «muy dura». Si se utiliza agua mineral, deberá ser en todo caso agua mineral sin gas.

Consejo: Si el agua destilada tiene un alto contenido de cal, se recomienda emplear agua ablandada. Si se utiliza exclusivamente agua ablandada, ajustar la dureza del agua «ablandada».


Ajuste	Dureza del agua en mmol/l	Dureza del agua alemana en °dH	Dureza del agua francesa en °dH
0 (ablandada) ¹	-	-	-
1 (blanda)	hasta 1,5	hasta 8,4	hasta 15
2 (media)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (dura)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (muy dura) ²	más de 3,8	más de 21,3	más de 38

¹ Ajustar solo en caso de utilizar únicamente agua descalcificada.


² También ajustar para agua mineral. Utilizar únicamente agua mineral sin gas.

7.2 Realizar la primera puesta en marcha


Tras la conexión de corriente o tras un largo corte en el suministro eléctrico, se deben realizar los ajustes para la primera puesta en marcha del aparato. Pueden transcurrir unos segundos hasta que aparecen los ajustes en el panel indicador.

Nota: Los ajustes también se puede ajustar con el asistente de Home Connect; para ello, pulsar  para avanzar hasta al último punto de la primera puesta en marcha. Si el aparato está conectado, seguir las instrucciones de la aplicación.

Ajustar el idioma

1. Seleccionar el idioma deseado con el mando giratorio.
2. Pulsar .
- ✓ Se muestra el siguiente ajuste.

Ajustar la hora

1. Ajustar la hora actual con el mando giratorio.
2. Pulsar .
- ✓ Se muestra el siguiente ajuste.

Ajustar la fecha

1. Ajustar el día actual con el mando giratorio.

2. Pulsar √.
 3. Ajustar el mes actual con el mando giratorio.
 4. Pulsar √.
 5. Ajustar el año actual con el mando giratorio.
 6. Pulsar √.
- ✓ Se muestra el siguiente ajuste.

Ajustar la dureza del agua


1. Ajustar la dureza del agua con el mando giratorio.
 2. Pulsar √.
- ✓ En el panel indicador aparece la indicación de que la primera puesta en marcha ha concluido.

7.3 Limpiar el aparato antes de usarlo por primera vez

Limpiar el compartimento de cocción y los accesorios antes de preparar por primera vez cualquier plato.

1. Retirar la información sobre el producto y el accesorio del compartimento de cocción. Retirar los restos del embalaje de dentro y fuera del aparato (p. ej., bolas de poliestireno y cinta adhesiva).
2. Limpiar las superficies lisas del compartimento de cocción con un paño suave y húmedo.

3. Llenar el depósito de agua .
4. Encender el aparato con on/off.
5. Efectuar los siguientes ajustes:

Tipo de calentamiento	Aire caliente 4D  con adición de vapor (intensidad «fuerte»)
Temperatura	máxima
Duración	1 hora

→ "Manejo básico", Página 16

6. Iniciar el funcionamiento con start/stop.
 - Ventilar la cocina mientras el aparato se calienta.
7. Una vez transcurrida la duración, apagar el aparato con on/off.
8. Limpiar las superficies lisas del compartimento de cocción con una bayeta con agua y un poco de jabón cuando el aparato se haya enfriado.
9. Vaciar el depósito de agua y secar el compartimento de cocción.
 - "Después de cada funcionamiento con vapor", Página 21
10. Limpiar los accesorios a fondo con una bayeta con agua y jabón o un cepillo blando.

8 Manejo básico

8.1 Encender el aparato

- ▶ Encender el aparato con on/off.
 - El sensor on/off se enciende en color azul.
- ✓ En el panel indicador aparece el logo de Siemens. A continuación, aparecen un tipo de calentamiento y una temperatura.

8.2 Apagar el aparato

Desconectar el aparato cuando no esté en uso. El aparato se apaga automáticamente si no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado.

- ▶ Apagar el aparato con on/off.
 - La iluminación sobre el sensor on/off se apaga.
- ✓ El aparato se apaga. Las funciones que están activadas se interrumpen.
- ✓ El panel indicador muestra la hora o el calor residual.

8.3 Iniciar el funcionamiento

Todos los modos de funcionamiento deben iniciarse.

¡ATENCIÓN!

La presencia de agua en la base del compartimento de cocción mientras el aparato está funcionando a temperaturas superiores a 120 °C provoca daños en el esmalte.

- ▶ No poner el aparato en funcionamiento cuando haya agua en la base del compartimento de cocción.
- ▶ Limpiar el agua de la base del compartimento de cocción del aparato antes de ponerlo en funcionamiento.
- ▶ Iniciar el funcionamiento con start/stop.
- ✓ En el panel indicador se muestran los ajustes, el tiempo y la línea de calentamiento.

8.4 Interrumpir o cancelar el funcionamiento

También se puede interrumpir brevemente el funcionamiento para que continúe después. Si se cancela del todo, los ajustes se restablecen.

1. Para interrumpir el funcionamiento:
 - Pulsar brevemente start/stop.
 - Pulsar start/stop para que el funcionamiento continúe.
 2. Para cancelar el funcionamiento, pulsar on/off.
- ✓ El funcionamiento se ha interrumpido y se han restablecido todos los ajustes.

8.5 Ajustar el modo de funcionamiento

Requisito: El aparato tiene que estar conectado.

1. Pulsar menu.
 - Se abre el menú de modos de funcionamiento.
2. Pulsar el modo de funcionamiento deseado. Existen diferentes posibilidades de selección según el modo de funcionamiento.
3. La selección puede modificarse con el mando giratorio.
 - Modificar otros ajustes según la selección.
4. Iniciar con start/stop.

8.6 Ajustar el tipo de calentamiento y la temperatura

Cuando se enciende el aparato, se ajusta automáticamente el modo «Tipos de calentamiento».

1. Seleccionar el tipo de calentamiento deseado accionando el mando giratorio.
2. Pulsar en la temperatura.
3. Ajustar la temperatura con el mando giratorio.

4. Iniciar el funcionamiento con *start/stop*.
 - ✓ El aparato empieza a calentar.
 - ✓ En el panel indicador se muestran el tipo de calentamiento, la temperatura y la duración o el tiempo de funcionamiento ajustados.
5. Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con *on/off*.

Consejo: El tipo de calentamiento adecuado para el alimento en cuestión puede encontrarse en la descripción de los tipos de calentamiento.

Nota: La duración y la finalización del funcionamiento pueden ajustarse en el aparato.

→ "Funciones de programación del tiempo",
Página 17

Modificar el tipo de calentamiento

Al modificar los tipos de calentamiento, también se restablecen los demás ajustes.

1. Interrumpir el funcionamiento con *start/stop*.
2. Pulsar en el tipo de calentamiento.

3. Seleccionar el tipo de calentamiento deseado accionando el mando giratorio.
 - ✓ En el panel indicador se muestra la temperatura recomendada correspondiente.


Modificar la temperatura

La temperatura se puede modificar directamente tras el inicio del funcionamiento.

- ▶ Modificar la temperatura con el mando giratorio.
- ✓ La temperatura se aplica directamente.

8.7 Mostrar información




En la mayoría de los casos, se puede solicitar información sobre la función ya seleccionada. El aparato muestra algunas indicaciones automáticamente, p. ej. para confirmar o cuando se trata de un requerimiento o una advertencia.

- ▶ Pulsar .
- ✓ Si está disponible, la información se muestra durante unos segundos.

9 Calentamiento rápido

Para ahorrar tiempo, puede reducirse el tiempo de precalentamiento para determinadas temperaturas a partir de 100 °C.




Se puede activar el calentamiento rápido para los siguientes tipos de calentamiento:

- Aire caliente 4D 
- Calor superior/inferior 
- Calor intensivo 

9.1 Ajustar el calentamiento rápido

Para conseguir un resultado de cocción uniforme, el alimento no debe introducirse en el compartimento de cocción hasta que haya finalizado el calentamiento rápido.

Nota: Ajustar una duración una vez haya finalizado el calentamiento rápido.

1. Ajustar un tipo de calentamiento adecuado y una temperatura superior a 100 °C.
2. Pulsar .
 - ✓ Aparece el símbolo  a la izquierda de la temperatura en el panel indicador.
 - ✓ Comienza a avanzar la línea de progreso.
3. Al finalizar el calentamiento rápido, suena una señal. Se apaga el símbolo  del panel indicador.
4. Introducir el alimento en el compartimento de cocción.

Interrumpir el calentamiento rápido


- ▶ Pulsar .
- ✓ Se apaga el símbolo  del panel indicador.



10 Funciones de programación del tiempo

El aparato dispone de distintas funciones de tiempo, con las que puede controlarse el funcionamiento.

10.1 Resumen de las funciones de tiempo

Es posible ajustar la duración y la finalización de un funcionamiento determinado. El reloj avisador se ajusta independientemente del funcionamiento.





Función de tiempo	Aplicación
Reloj avisador 	El reloj avisador puede ajustarse independientemente del funcionamiento. No influye en el aparato.

Función de tiempo	Aplicación
Duración 	Si se establece una duración para el funcionamiento, el aparato deja de calentar automáticamente una vez transcurrido este tiempo.
Finalización 	Para ajustar la duración, se puede configurar una hora a la que el funcionamiento deberá finalizar. El horno se inicia automáticamente para que el funcionamiento finalice a la hora deseada.

10.2 Ajustar el reloj avisador



El reloj avisador funciona independientemente del funcionamiento. El reloj avisador puede ajustarse con el aparato encendido y apagado hasta 24 horas. El reloj

avisador cuenta con señal acústica propia, por lo que se escuchará cuando se produzca el aviso programado o finalice la duración.

1. Pulsar .
- ✓ Se abre el campo para el reloj avisador.
2. Ajustar el tiempo del reloj avisador con el mando giratorio.
 - ✓ Transcurridos unos segundos, el reloj avisador se inicia automáticamente.
 - ✓ El símbolo  y el tiempo transcurrido se muestran a la izquierda en la barra de estado.
 - ✓ El tiempo del reloj avisador transcurre.
 - ✓ Cuando el tiempo del reloj avisador finaliza, suena una señal y se muestra brevemente una indicación de texto en el panel indicador.
3. Una vez finalizado el tiempo del reloj avisador:
 - Pulsar  para apagar la señal antes de tiempo.
 - Para volver a ajustar el tiempo del reloj avisador, pulsar  y ajustar el tiempo del reloj avisador con el mando giratorio.



Modificar el reloj avisador

Es posible modificar el tiempo del reloj avisador en cualquier momento.

1. Pulsar .
2. Modificar el tiempo del reloj avisador con el mando giratorio.
3. Pulsar  para confirmar.

Cancelar el reloj avisador


Puede cancelarse el tiempo del reloj avisador en cualquier momento.

1. Pulsar .
2. Restablecer el tiempo del temporizador a cero con el mando giratorio.
3. Pulsar  para confirmar.

10.3 Ajustar la duración



La duración del funcionamiento puede ajustarse hasta 23 horas y 59 minutos.

Requisito: Deben haberse programado un tipo de calentamiento y una temperatura o nivel.

1. Pulsar .
- ✓ Se abre el menú de funciones de tiempo.
2. Ajustar la duración con el mando giratorio.

Sentido de giro	Valor recomendado
Izquierda	10 minutos
Derecha	30 minutos


La duración se puede ajustar en intervalos de minutos hasta una hora; después, en intervalos de 5 minutos. La hora de finalización se calcula automáticamente.

3. Iniciar el funcionamiento con *start/stop*.
 - ✓ El aparato empieza a calentar y comienza a transcurrir la duración del tiempo.
 - ✓ Cuando ha transcurrido la duración del tiempo configurada, suena una señal. En la línea de estado aparece «Finalizado».
4. Si la duración ha transcurrido:
 - Pulsar  para apagar la señal antes de tiempo.
 - Para volver a ajustar una duración, pulsar  y ajustarla con el mando giratorio.

- Iniciar con *start/stop* para que el funcionamiento continúe sin duración.
- Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con *on/off*.


Modificar la duración

La duración se puede modificar en cualquier momento.

1. Pulsar .
2. Modificar la duración con el mando giratorio.
3. A continuación, pulsar *start/stop* dos veces.

Cancelar la duración

Puede interrumpirse la duración del tiempo en cualquier momento.

1. Pulsar .
2. Restablecer la duración del ciclo de cocción a cero con el mando giratorio.
3. – Iniciar con *start/stop* para que el funcionamiento continúe sin duración.

El indicador pasa al tipo de calentamiento y la temperatura programados.

10.4 Ajustar el tiempo de finalización





Se puede retrasar el tiempo de finalización del tiempo de cocción hasta 23 horas y 59 minutos.

Notas

- Para obtener un buen resultado de cocción, no retrasar el tiempo de finalización cuando el funcionamiento ya se haya iniciado.
- Para que el alimento no se estropee, no debe permanecer demasiado tiempo en el compartimento de cocción.


Requisitos

- Deben haberse programado un tipo de calentamiento y una temperatura o nivel.
- Se debe haber programado una duración del tiempo.

1. Pulsar .
2. Pulsar .
3. Retrasar la finalización con el mando giratorio.
4. Iniciar el funcionamiento con *start/stop*.
 - ✓ En la línea de estado aparece una indicación cuando se inicia el funcionamiento. El aparato se encuentra en el modo de espera.
 - ✓ Cuando se alcanza el tiempo de inicio, el aparato empieza a calentar y se inicia la visualización de cuenta atrás de la duración en la línea de estado.
 - ✓ Cuando ha transcurrido la duración del tiempo configurada, suena una señal. En la línea de estado aparece una indicación.
5. Si la duración ha transcurrido:
 - Pulsar  para apagar la señal antes de tiempo.
 - Para volver a ajustar una duración, pulsar  y ajustarla con el mando giratorio.
 - Iniciar con *start/stop* para que el funcionamiento continúe sin duración.
 - Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con *on/off*.

Cancelar el tiempo de finalización

La finalización programada solo puede modificarse si el horno se encuentra en posición de espera.

1. Pulsar .
- ✓ Se abre el menú de funciones de tiempo.

2. Pulsar →.
 3. Restablecer por completo la finalización con el mando giratorio.
- ✓ El aparato empieza a calentar y comienza a transcurrir la duración del tiempo.

Modificar el tiempo de finalización

La finalización programada solo puede modificarse si el horno se encuentra en posición de espera.

1. Pulsar ☹.
- ✓ Se abre el menú de funciones de tiempo.
2. Pulsar «Finalización →».
3. Modificar la finalización con el mando giratorio.
4. Reanudar el funcionamiento con start/stop.

11 Cocer al vapor

La cocción al vapor permite cocinar alimentos con especial suavidad. Se pueden utilizar los modos de cocción con vapor o, en ciertos modos de calentamiento, el funcionamiento auxiliar de vapor.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Al abrir la puerta del aparato puede salir vapor caliente. Tenga presente que, según la temperatura, no puede verse el vapor.

- ▶ Abrir la puerta del aparato con precaución.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

11.1 Llenar el depósito de agua

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Los vapores de estos líquidos inflamables pueden incendiarse en el compartimiento de cocción cuando las superficies están calientes (explosión). La puerta del aparato puede abrirse de golpe. Pueden escaparse vapores calientes y llamas.

- ▶ No llenar el depósito con líquidos inflamables (p. ej., bebidas alcohólicas).
- ▶ Llenar el depósito exclusivamente con agua o con la solución descalcificadora recomendada.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Durante el funcionamiento del aparato se puede calentar el depósito de agua.

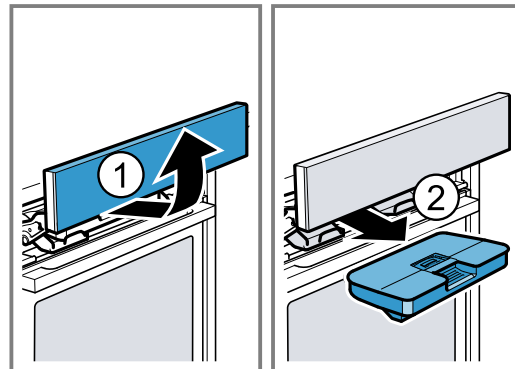
- ▶ Después de un funcionamiento del aparato previo, esperar hasta que el depósito de agua se haya enfriado.
- ▶ Extraer el depósito de agua de la cámara del depósito.

Requisito: El grado de dureza del agua debe estar correctamente ajustado.

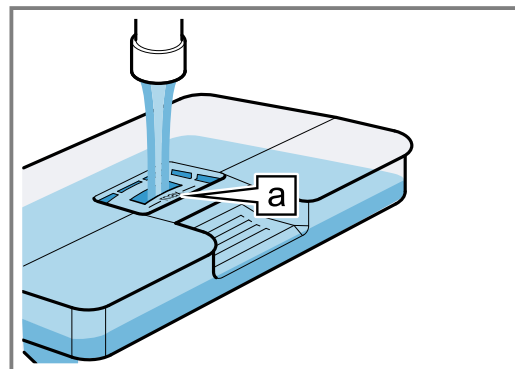
→ "Antes de la primera puesta en marcha", Página 15

1. Pulsar ☹.
- ✓ El cuadro de mandos se desplaza automáticamente hacia delante.
2. Tirar del cuadro de mandos con ambas manos hacia delante y, a continuación, tirar hacia arriba hasta que encaje ①.

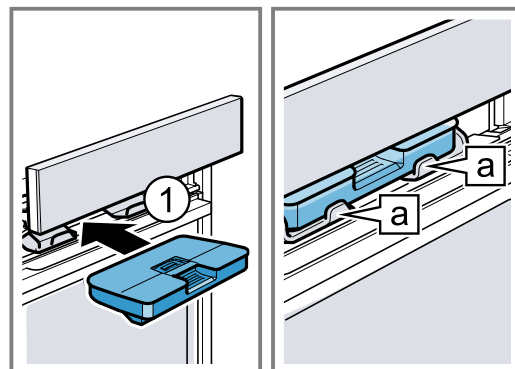
3. Levantar el depósito de agua y extraerlo de la cámara del depósito ②.



4. Apretar la tapa a lo largo de la junta para que no pueda escaparse agua del depósito.
5. Llenar el depósito de agua hasta la marca «máx.» [a].



6. Colocar el depósito de agua lleno ①. Al hacerlo, asegurarse de que el depósito encaje en las sujeciones [a].



7. Desplazar el cuadro de mandos lentamente hacia abajo y, a continuación, presionar hacia atrás hasta que esté completamente cerrado.

11.2 Modos de calentamiento con vapor

El aparato dispone de distintos modos de calentamiento que emplean vapor caliente para cocinar alimentos suavemente.

Programa de fermentación

Con el programa de fermentación, las masas levantan con mayor rapidez que a temperatura ambiente y no se resecan.

Regenerar

El modo para regenerar permite calentar suavemente platos ya cocinados o preparar productos panificados del día anterior.

Ajustar el modo de calentamiento con vapor

Nota:

Tener en cuenta las indicaciones sobre los modos de calentamiento de vapor:

- → "Modos de calentamiento con vapor", Página 20
- Los modos de calentamiento con vapor requieren que se configure siempre una duración.

Requisito: El depósito de agua debe estar lleno.

→ "Llenar el depósito de agua", Página 19

1. Pulsar .
2. Pulsar "Cocer al vapor".
3. Con el mando giratorio, seleccionar el modo de calentamiento con vapor deseado.
4. Pulsar en la temperatura.
5. Ajustar la temperatura con el mando giratorio.
6. Pulsar en la duración.
7. Ajustar la duración con el mando giratorio.
8. Iniciar el funcionamiento con start/stop.

Nota: Si se vacía el depósito de agua durante el funcionamiento, aparece un aviso en el panel indicador. Se interrumpe el funcionamiento.

→ "Llenar el depósito de agua", Página 19

- ✓ El aparato empieza a calentar y comienza a transcurrir la duración del tiempo.
 - ✓ Cuando ha transcurrido la duración del tiempo configurada, suena una señal. En el panel indicador se muestra el contador de tiempo a cero.
9. Si la duración ha transcurrido:
 - Pulsar start/stop para apagar la señal antes de tiempo.
 - Para volver a ajustar una duración, pulsar en la duración y ajustarla con el mando giratorio.
 - Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con on/off.
 10. Vaciar el depósito de agua y secar el compartimento de cocción.

→ "Después de cada funcionamiento con vapor", Página 21

Modificar el tipo de calentamiento

Al modificar los tipos de calentamiento, también se restablecen los demás ajustes.

1. Interrumpir el funcionamiento con start/stop.
2. Pulsar en el tipo de calentamiento.
3. Seleccionar el tipo de calentamiento deseado accionando el mando giratorio.
- ✓ En el panel indicador se muestra la temperatura recomendada correspondiente.

Modificar la duración

La duración se puede modificar en cualquier momento.

- ▶ Modificar la duración con el mando giratorio.
- ✓ El cambio se aplica directamente.

Modificar la temperatura

La temperatura se puede modificar en cualquier momento.

1. Pulsar en la temperatura.
2. Modificar la temperatura con el mando giratorio.
- ✓ El cambio se aplica directamente.





11.3 Funcionamiento con vapor auxiliar

Cuando se cocina con el funcionamiento con vapor auxiliar, se genera vapor en el compartimento de cocción a intervalos de tiempo variables. De este modo, la corteza de los alimentos se torna crujiente y su superficie brillante. La carne queda tierna y jugosa por dentro y su volumen se reduce de forma mínima.

Modos de calentamiento compatibles con el funcionamiento con vapor auxiliar

Solo algunos modos de calentamiento son compatibles con el funcionamiento con vapor auxiliar.

El funcionamiento con vapor auxiliar se puede activar para los siguientes modos de calentamiento:

- Aire caliente 4D 
- Calor superior/inferior 
- Turbogrill 
- Conservar caliente 

Ajustar el funcionamiento con vapor auxiliar

Requisito: El depósito de agua debe estar lleno.

→ "Llenar el depósito de agua", Página 19

1. Pulsar menu.
2. En el menú de modos de funcionamiento, seleccionar «Tipos de calentamiento».
3. Configurar el tipo de calentamiento con el mando giratorio.
4. Pulsar en la temperatura.
5. Ajustar la temperatura con el mando giratorio.
6. Pulsar la opción de adición de vapor.
7. Ajustar la adición de vapor con el selector giratorio.

Adición de vapor

Bajo

Medio

Alto

8. Iniciar el funcionamiento con start/stop.

Nota: Si se vacía el depósito de agua durante el funcionamiento, aparece un aviso en el panel indicador. El funcionamiento continúa sin aporte de vapor.

→ "Llenar el depósito de agua", Página 19

- ✓ El aparato empieza a calentar.
 - ✓ En el panel indicador se muestran el tiempo transcurrido de funcionamiento y los ajustes.
9. Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con on/off.
 10. Vaciar el depósito de agua y secar el compartimento de cocción.

→ "Después de cada funcionamiento con vapor", Página 21

Modificar el tipo de calentamiento

Al modificar los tipos de calentamiento, también se restablecen los demás ajustes.

1. Interrumpir el funcionamiento con start/stop.
 2. Pulsar en el tipo de calentamiento.
 3. Seleccionar el tipo de calentamiento deseado accionando el mando giratorio.
- ✓ En el panel indicador se muestra la temperatura recomendada correspondiente.

Modificar la temperatura

La temperatura se puede modificar en cualquier momento.

- ▶ Modificar la temperatura con el mando giratorio.
- ✓ El cambio se aplica directamente.

Modificar el nivel de vapor

El nivel de vapor se puede modificar en cualquier momento.

1. Pulsar sobre el nivel de vapor.
 2. Modificar el nivel de vapor con el mando giratorio.
- ✓ El cambio se aplica directamente.

11.4 Después de cada funcionamiento con vapor

Después de cada funcionamiento con vapor, el aparato bombea el agua restante de vuelta al depósito de agua. A continuación, vaciar y secar el depósito de agua y el interior del aparato.

Vaciar el depósito de agua

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**


Durante el funcionamiento del aparato se puede calentar el depósito de agua.


- ▶ Después de un funcionamiento del aparato previo, esperar hasta que el depósito de agua se haya enfriado.
- ▶ Extraer el depósito de agua de la cámara del depósito.

¡ATENCIÓN!

Limpiar el depósito de agua en el lavavajillas puede comportar daños.

- ▶ No lavar el depósito de agua en el lavaplatos.
- ▶ Limpiar el depósito de agua con un paño suave y un detergente convencional.

Nota: Una vez apagado el aparato, la tecla  permanece encendida cierto tiempo más a modo de recordatorio de que se debe vaciar el depósito de agua.

1. Abrir el cuadro de mandos con .
2. Retirar el depósito de agua.
3. Retirar con cuidado la tapa del depósito de agua.
4. Vaciar el depósito de agua, limpiarlo con detergente y aclararlo bien con agua limpia.
5. Secar todas las piezas con un paño suave.
6. Secar bien la junta de la tapa.
7. Dejar secar el depósito de agua con la tapa abierta.
8. Colocar la tapa en el depósito de agua y apretarla.
9. Introducir el depósito de agua y cerrar el cuadro de mandos.

Secar el canal de goteo


⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

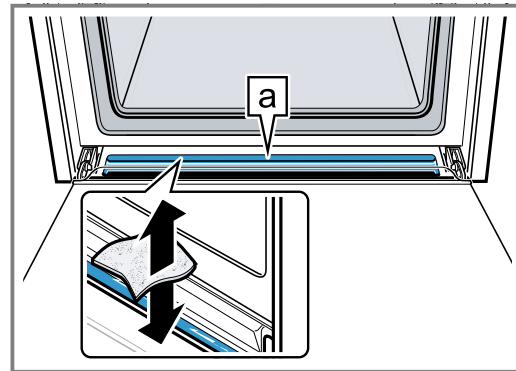
El aparato se calienta durante el funcionamiento.


- ▶ Dejar que el aparato se enfríe antes de proceder a su limpieza.

Requisito: El compartimento de cocción se ha enfriado.

1. Abrir la puerta del aparato.
2. **Nota:**

La bandeja de goteo  se encuentra debajo del compartimento de cocción.



Utilizar una bayeta para secar la bandeja de goteo  y limpiarla con cuidado.

Secar el compartimento de cocción

Es preciso secar el compartimento de cocción después de cada uso con vapor.

- ▶ Secar a mano el compartimento de cocción o utilizar la función "Secado".
→ "Secado", *Página 37*

Secar a mano el compartimento de cocción

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

El aparato se calienta durante el funcionamiento.

- ▶ Dejar que el aparato se enfríe antes de proceder a su limpieza.

¡ATENCIÓN!

La presencia de agua en la base del compartimento de cocción mientras el aparato está funcionando a temperaturas superiores a 120 °C provoca daños en el esmalte.

- ▶ No poner el aparato en funcionamiento cuando haya agua en la base del compartimento de cocción.
- ▶ Limpiar el agua de la base del compartimento de cocción del aparato antes de ponerlo en funcionamiento.

Requisito: El compartimento de cocción se ha enfriado.

1. Eliminar la suciedad del compartimento de cocción.
2. Secar el compartimento de cocción con una esponja.
3. Dejar secar al aire el compartimento de cocción con la puerta abierta durante una hora.
4. Eliminar las manchas de cal con un paño humedecido con vinagre, pasar otro paño con agua limpia y secar con un paño suave.
5. Dejar la puerta del aparato abierta durante uno o dos minutos para que el compartimento de cocción se seque completamente.

12 Microondas

Con el microondas, los platos se pueden cocer al vapor, calentar, hornear o descongelar con especial rapidez. El microondas se puede utilizar solo o combinado con un modo de calentamiento.

12.1 Uso de recipientes y accesorios con microondas

Para calentar los alimentos de forma uniforme y no dañar el aparato, utilizar únicamente recipientes y accesorios adecuados.

Respetar las indicaciones del fabricante de los correspondientes recipientes.

Salvo indicación en contrario, introducir recipientes y accesorios en el nivel de altura 2.

Apto para microondas

Recipientes y accesorios	Notas
Recipiente resistente al calor y material adecuado para el microondas:	Estos materiales dejan pasar las microondas y no se estropean.
<ul style="list-style-type: none"> ■ Cristal ■ Vitrocerámica ■ Porcelana ■ Plástico termorresistente ■ Cerámica totalmente esmaltada sin fisuras 	
Vajilla de servicio	No se deben trasvasar los alimentos. Nota: Utilizar recipientes con elementos decorativos en oro o en plata solo si el fabricante garantiza que son aptos para su uso con microondas.
Parrilla incluida	Con la función sencilla de microondas, la parrilla incluida es el único accesorio apropiado. Nota: Las bandejas (p. ej. la bandeja universal o la bandeja de horno) pueden generar chispas, por lo que no son apropiadas.

No apto para microondas

Nota: Tener en cuenta las indicaciones para evitar daños materiales.

→ "Microondas", Página 8

Recipientes y accesorios	Notas
Recipientes y moldes de metal	El metal no permite que las microondas lo atraviesen. Los alimentos no se calientan, o lo hacen muy débilmente. Nota: Con la función exclusiva de microondas, el metal puede generar chispas.

Recipientes y accesorios con MicroCombi

La combinación de microondas con otro modo de calentamiento permite el uso de recipientes y accesorios de metal.

Recipientes y accesorios	Notas
Recipientes y moldes de metal	Con MicroCombi, es posible utilizar accesorios de metal. Nota: Los metales deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la cara interior de la puerta.
Accesorios suministrados:	Los accesorios suministrados son aptos para MicroCombi. No generan chispas.
<ul style="list-style-type: none"> ■ Parrilla ■ Bandeja universal ■ Bandeja de horno 	

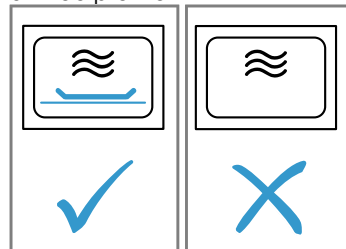
Probar la idoneidad de los recipientes para microondas

Si no se tiene la certeza de si un recipiente es apto para microondas, es posible someterlo a una prueba.

¡ATENCIÓN!

El funcionamiento del aparato sin alimentos provoca una sobrecarga del mismo.

- ▶ Nunca poner en marcha el microondas sin alimentos dentro. Solo se permite para probar brevemente un recipiente.



⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- ▶ No tocar nunca las partes calientes.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

1. Colocar el recipiente vacío en el compartimento de cocción.
2. Encender el aparato a máxima potencia entre 30 segundos y un minuto.
3. Iniciar el funcionamiento.
4. Comprobar el recipiente varias veces:
 - Si el recipiente está frío o templado, es apto para microondas.
 - Si el recipiente está caliente o se generan chispas, interrumpir la prueba. el recipiente no es apto para microondas.

12.2 Ajustar el microondas

Notas

- Prestar atención al correcto manejo del microondas:
 - → "Seguridad", Página 2
 - → "Evitar daños materiales", Página 7
 -
 - → "Uso de recipientes y accesorios con microondas", Página 22
- Para evitar la condensación, el aparato activa automáticamente una resistencia a 600 W y a máxima potencia. El compartimento de cocción y los accesorios se calientan. Esto no afecta al resultado de la cocción.
Se puede desactivar esta función de secado en los ajustes básicos.
→ "Ajustes básicos", Página 31

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

La función de secado en el nivel más alto al utilizar únicamente el modo de microondas activa automáticamente una resistencia y calienta el compartimento de cocción.

- ▶ No tocar la superficie interior del compartimento de cocción cuando está caliente ni las resistencias.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

1. Pulsar menú.
2. Seleccionar «Microondas» en el menú de modos de funcionamiento.
3. Pulsar la potencia del microondas deseada.
4. Ajustar la duración con el mando giratorio.
5. Iniciar el funcionamiento con *start/stop*.
- ✓ El microondas se enciende y comienza la visualización de la duración del tiempo.
- ✓ Cuando ha transcurrido la duración del tiempo configurada, suena una señal. En el panel indicador se muestra el contador de tiempo a cero.
6. Si la duración ha transcurrido:
 - Pulsar *start/stop* para apagar la señal antes de tiempo.
 - En caso necesario, volver a ajustar una potencia del microondas y una duración.
 - Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con *on/off*.
7. Una vez desactivada la función de secado del microondas en los ajustes básicos, secar el compartimento de cocción.
→ "Secado", Página 37

Nota: Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, este se detiene. Al cerrar la puerta del aparato, el funcionamiento se debe reanudar con *start/stop*. Si se ha modificado algún ajuste básico, es preciso asegurarse de que el microondas no siga funcionando sin alimentos en su interior.
→ "Ajustes básicos", Página 31

Modificar la potencia del microondas

La duración se restablece al modificar la potencia del microondas.

1. Interrumpir el funcionamiento con *start/stop*.
La potencia actual del microondas está marcada en color.
2. Pulsar la potencia del microondas deseada.
3. Reanudar el funcionamiento con *start/stop*.

Modificar la duración

Una vez iniciado el funcionamiento del microondas, es posible modificar directamente la duración.

- ▶ Modificar la duración con el mando giratorio.
- ✓ El cambio se aplica directamente.






12.3 Microondas combinado

Para reducir el tiempo de cocción, se pueden utilizar algunos modos de calentamiento en combinación con las microondas.

Las potencias del microondas posibles se indican a continuación:

- 90 W
- 180 W
- 360 W

Los modos de calentamiento posibles se indican a continuación:

- Aire caliente 4D 
- Calor superior/inferior 
- Turbogrill 
- Grill, superficie amplia 
- Grill, pequeña superficie 

Ajustar el modo de microondas combinado

Nota:

Prestar atención al correcto manejo del microondas:

- → "Seguridad", Página 2
- → "Evitar daños materiales", Página 7
-
- → "Uso de recipientes y accesorios con microondas", Página 22

1. Pulsar menú.
2. En el menú de modos de funcionamiento, seleccionar «Microondas combinado».
- ✓ Aparecen como propuestas «Tipo de calentamiento», «Temperatura», «Potencia del microondas» y «Duración».
3. Pulsar la función deseada.
4. Ajustar el valor deseado con el mando giratorio.
5. Iniciar el funcionamiento con *start/stop*.
- ✓ El aparato empieza a calentar y comienza a transcurrir la duración del tiempo.
- ✓ Cuando ha transcurrido la duración del tiempo configurada, suena una señal. En la línea de estado aparece una indicación.
6. Si la duración ha transcurrido:
 - Pulsar *start/stop* para apagar la señal antes de tiempo.
 - En caso necesario, volver a ajustar una combinación.
 - Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con *on/off*.

Modificar la temperatura

La temperatura se puede modificar directamente tras el inicio del funcionamiento de MicroCombi.

1. Pulsar en la temperatura.
2. Modificar la temperatura con el mando giratorio.
- ✓ El cambio se aplica directamente.

Modificar la duración

Una vez iniciado el funcionamiento de MicroCombi, la duración se puede modificar en cualquier momento.

1. Pulsar en la duración.
 2. Modificar la duración con el mando giratorio.
- ✓ El cambio se aplica directamente.

Modificar la potencia del microondas

La potencia del microondas se puede modificar directamente tras el inicio del funcionamiento de MicroCombi.

1. Pulsar en la potencia del microondas.

2. Modificar la potencia del microondas con el mando giratorio.
- ✓ El cambio se aplica directamente.

Modificar el tipo de calentamiento

Si se modifica el tipo de calentamiento, cambia la temperatura y se restablece la duración.

1. Interrumpir el funcionamiento con *start/stop*.
2. Pulsar en los tipos de calentamiento.
3. Modificar el tipo de calentamiento con el mando giratorio.
4. Reanudar el funcionamiento con *start/stop*.










13 Termómetro de asado

Cocinar con precisión introduciendo el termómetro de asado en el alimento y fijando una temperatura interior en el aparato. Cuando se haya alcanzado la temperatura interior del alimento ajustada, el aparato deja de calentar automáticamente.

13.1 Tipos de calentamiento adecuados con termómetro de asado

Solo ciertos modos de calentamiento son apropiados para usar con el termómetro de asado.

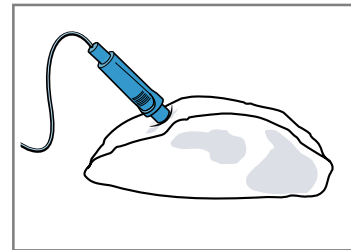
Si se ha introducido el termómetro de asado en el compartimento de cocción, los modos de calentamiento disponibles son los siguientes:

- Aire caliente 4D 
- Calor superior/inferior 
- Aire caliente eco 
- Calor superior/inferior eco 
- Turbogrill 
- Posición de pizza 
- Calor intensivo 
- Cocción al vapor 
- Regeneración 

1. Introducir el termómetro de asado en el alimento. El termómetro de asado cuenta con tres puntos de medición. Asegurarse de que al menos el punto de medición intermedio está introducido en el alimento.

Porciones finas de carne	Introducir lateralmente el termómetro de asado en la parte más gruesa de la carne.
--------------------------	--

Porciones gruesas de carne	Introducir el termómetro de asado en la carne inclinado desde arriba hasta el tope.
----------------------------	---



13.2 Insertar el termómetro de carne

Utilizar el termómetro de asado suministrado o pedir a nuestro Servicio de Atención al Cliente uno que sea adecuado.

ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Si no se utiliza un termómetro de carne adecuado el aislamiento puede sufrir daños.

- ▶ Utilizar exclusivamente el termómetro de carne prescrito para este aparato.

¡ATENCIÓN!

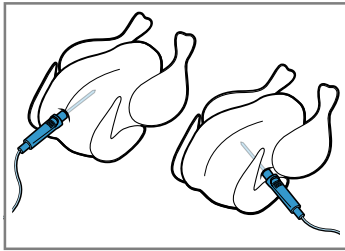
Se puede dañar el termómetro de asado.

- ▶ No aprisionar el termómetro de asado.
- ▶ No utilizar recipientes con tapa.
- ▶ Para que el intenso calor no dañe el termómetro de asado, debe mantenerse una distancia de varios centímetros entre la resistencia del grill y el termómetro. La carne puede abrirse durante la cocción.

Si, durante el funcionamiento con horno microondas, la punta del termómetro de asado no está completamente introducida en el alimento, se pueden provocar chispas.

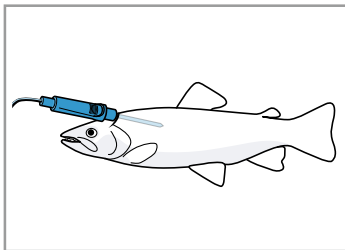
- ▶ Introducir el termómetro de asado completo en el alimento.

Ave Introducir el termómetro de asado por la parte más gruesa de la pechuga hasta el tope. Según la forma del ave, introducir el termómetro de asado en sentido transversal o longitudinal.



Girar el ave y colocarla en la parrilla con la pechuga hacia abajo.

Pescado En piezas de pescado completas, introducir el termómetro de asado detrás de la cabeza del pescado, en dirección a las espinas, hasta el tope.



Colocar el pescado sin dar la vuelta sobre la parrilla en posición de nado, p. ej., con media patata como apoyo.

2. Introducir el alimento dentro del compartimento de cocción con el termómetro de asado.
3. Conectar el termómetro de asado en el enchufe situado en el lado izquierdo del compartimento de cocción.

Notas

- Si se extrae el termómetro de asado durante el funcionamiento, se perderán todos los ajustes.
- Para dar la vuelta al alimento, no extraer el termómetro de asado. Tras dar la vuelta al alimento, comprobar que el termómetro de asado siga en su posición correcta.

13.3 Ajustar el termómetro de carne

El termómetro de asado mide la temperatura del interior del alimento entre los 30 °C y los 99 °C.

Requisitos

- El alimento está dentro del compartimento de cocción con el termómetro de asado.
 - Se ha insertado el termómetro de asado en el compartimento de cocción.
1. En el menú de modos de funcionamiento, seleccionar «Tipos de calentamiento», «Microondas combinado», «Platos» o «Cocción al vapor».
 2. Pulsar la temperatura interior \curvearrowright en los distintos menús.
Ajustar la temperatura interior que aparece bajo "Ajustar" en el menú de modos de funcionamiento «Platos».
 3. Ajustar la temperatura interior con el mando giratorio.

Ajustar la temperatura del compartimento de cocción al menos a 10 °C más que la temperatura interior del alimento.

No ajustar la temperatura del compartimento de cocción por encima de 250 °C.

4. Iniciar el funcionamiento con *start/stop*.
 - ✓ El aparato empieza a calentar.
 - ✓ En el panel indicador se muestran el tiempo transcurrido de funcionamiento y los ajustes.
 - ✓ La temperatura deseada y la temperatura interior aparecen en el panel indicador. La temperatura actual o la temperatura interior pueden consultarse en la línea de progreso que aparece bajo el valor correspondiente. Se puede pulsar \square \rightarrow para consultar la temperatura interior exacta.
 - ✓ Cuando el plato está listo, suena una señal. El horno deja de calentar. En el panel indicador se muestra una indicación.
5. **⚠ ADVERTENCIA – Riesgo de quemaduras!**
El interior del aparato, los accesorios y el termómetro de carne alcanzan temperaturas muy elevadas.
 - ▶ Utilizar siempre agarradores para sacar los accesorios calientes y el termómetro de carne del interior del aparato.

Cuando se alcanza la temperatura interior del alimento:

 - Apagar el aparato con *on/off*.
 - Extraer el termómetro de asado del conector del compartimento de cocción.
 - Extraer el termómetro de asado del alimento y sacarlo del compartimento de cocción.

Modificar la temperatura

La temperatura se puede modificar directamente tras el inicio del funcionamiento.

1. Modificar la temperatura con el mando giratorio.
 - ✓ La temperatura se aplica directamente.
2. Para modificar la temperatura interior, pulsar la temperatura interior \curvearrowright y modificarla con el mando giratorio.
 - ✓ La temperatura interior se aplica directamente.

Modificar la temperatura en platos

La temperatura se puede modificar tras el inicio del funcionamiento.

1. Pulsar *start/stop*.
2. Pulsar «Modificar».
3. Modificar la temperatura del compartimento de cocción con el mando giratorio.
4. Pulsar la temperatura interior \curvearrowright .
5. Modificar la temperatura interior con el mando giratorio.
6. Pulsar *start/stop*.
 - ✓ El funcionamiento continúa.

Modificar el tipo de calentamiento

Al modificar los tipos de calentamiento, también se restablecen los demás ajustes.

1. Interrumpir el funcionamiento con *start/stop*.
2. Pulsar en el tipo de calentamiento.
3. Seleccionar el tipo de calentamiento deseado accionando el mando giratorio.
 - ✓ En el panel indicador se muestra la temperatura recomendada correspondiente.

13.4 Temperatura interior de distintos alimentos

A continuación se indican los valores orientativos de temperatura interior para distintos alimentos. Los valores orientativos dependen de la calidad y la composición de los alimentos. No utilizar alimentos congelados.

Ave	Temperatura interior en °C
Pollo	80 - 85
Pechuga de pollo	75 - 80
Pato	80 - 85
Pechuga de pato, poco hecha	55 - 60
Pavo	80 - 85
Pechuga de pavo	80 - 85
Ganso	80 - 90
Carne de cerdo	Temperatura interior en °C
Aguja de cerdo	85 - 90
Solomillo de cerdo, poco hecho	62 - 70
Lomo de cerdo, al punto	72 - 80
Carne de buey	Temperatura interior en °C
Solomillo de vacuno o rosbif, poco hecho	45 - 52

Carne de buey	Temperatura interior en °C
Solomillo de vacuno o rosbif, poco hecho	55 - 62
Solomillo de vacuno o rosbif, al punto	65 - 75
Carne de ternera	Temperatura interior en °C
Asado de ternera o codillo, magro	75 - 80
Asado de ternera, paletilla	75 - 80
Pierna de ternera	85 - 90
Carne de cordero	Temperatura interior en °C
Pierna de cordero, poco hecha	60 - 65
Pierna de cordero, al punto	70 - 80
Lomo de cordero, poco hecho	55 - 60
Pescado	Temperatura interior en °C
Pescado, entero	65 - 70
Filete de pescado	60 - 65
Otros	Temperatura interior en °C
Asado de carne picada, de todo tipo de carne	80 - 90
Calentar alimentos (regenerar)	65 - 75

14 Platos

Con el modo de funcionamiento "Platos", el aparato ayuda en la preparación de diferentes alimentos y selecciona automáticamente los mejores ajustes.

14.1 Recipientes

El resultado de la cocción viene determinado por la composición y por el tamaño del recipiente. Utilizar recipientes resistentes al calor y aptos para hasta 300 °C de temperatura. Los recipientes de cristal o vitrocerámica son los más adecuados. Los asados deben cubrir hasta aprox. 2/3 del fondo del recipiente.

Los recipientes fabricados en los siguientes materiales no son adecuados:

- aluminio pulido brillante
- barro sin esmaltar
- de plástico o con asas de plástico

Nota: El aparato enciende el microondas para preparar algunos platos. Aparece una indicación en el panel indicador para utilizar un recipiente adecuado para el microondas.

→ "Uso de recipientes y accesorios con microondas", Página 22

14.2 Ajustes de los platos


Para preparar los platos de forma óptima, el aparato utiliza distintos ajustes.

Nota: El resultado de la cocción viene determinado por la calidad y la composición de los alimentos. Utilizar preferentemente alimentos frescos a temperatura del frigorífico. Los alimentos congelados se deben usar directamente al sacarlos del congelador.

Consejos y sugerencias sobre los ajustes

Cuando se ajusta un plato, el panel indicador muestra la información relevante para ese plato; por ejemplo:

- Altura de inserción adecuada
- Accesorio o recipiente adecuado
- Adición de líquido
- Momento ideal para dar la vuelta o remover los alimentos:
 - en cuanto se alcanza ese momento, se emite una señal acústica.

Pulsar "Consejo" o  para consultar la información. Algunas indicaciones aparecen automáticamente.

Programas

En algunos programas vienen configurados de fábrica el tipo de calentamiento óptimo, la temperatura y la duración.

Para obtener un óptimo resultado de la cocción también hay que ajustar el peso. Si no se indica lo contrario, ajustar el peso total del plato. Solo es posible ajustar el peso dentro del rango previsto.

Ajustes recomendados

En algunos ajustes recomendados viene configurado de fábrica el tipo de calentamiento óptimo. En el panel indicador aparece el tipo de calentamiento.

La temperatura y la duración predeterminadas pueden adaptarse.

Termómetro de asado


El termómetro de asado puede usarse en algunos platos.

Cuando el termómetro de asado está enchufado, solo están disponibles para su selección los alimentos que pueden cocinarse con termómetro de asado. Esto permite recibir ajustes recomendados para cada plato en cuanto al tipo de calentamiento, la temperatura y la temperatura interior. La temperatura y la temperatura interior pueden adaptarse.

→ "Termómetro de asado", *Página 24*

Sensor de cocción

El aparato hornea automáticamente algunos platos con sensor de cocción.

En la pantalla aparece . No deben realizarse más ajustes.

Tener en cuenta las indicaciones sobre el sensor de cocción.

→ "Platos con sensor de cocción", *Página 27*

Platos para hacer al microondas

En algunos platos, el aparato activa automáticamente el horno microondas. Con este modo se acorta considerablemente la duración de la cocción.

Tener en cuenta la información acerca del horno microondas.

→ "Microondas", *Página 22*

Platos para hacer al vapor

En algunos platos, el aparato activa automáticamente la función de cocción al vapor.

Tener en cuenta la información acerca de la función de vapor.

→ "Cocer al vapor", *Página 19*

14.3 Vista general de los platos

En el aparato se visualizan los platos individuales que están disponibles al abrir el modo de funcionamiento. Los platos aparecen ordenados por categorías y alimentos.

Categoría	Alimentos
Pasteles, pan	Bizcocho Repostería pequeña Galletas Pan, panecillos Pasteles salados, pizza, quiche

Categoría	Alimentos
Gratinados, soufflés	Gratinado, picante, fresco, con ingredientes al punto Lasaña fresca Gratinado de patatas, ingredientes crudos, planos Gratinado, dulce, fresco Suflé en moldes para porciones
Productos congelados	Pizza Panecillos Gratinados Productos de patata Aves, pescado
Aves	Pollo Pato, ganso Pavo
Carne	Carne de cerdo Carne de buey Carne de ternera Carne de cordero Carne de caza Platos de carne
Pescado	Pescado
Guarniciones, verduras	Verduras Patatas Arroz Cereales
Regenerar, gratinar	Verduras Menú Repostería Guarniciones
Descongelar alimentos	Pan, panecillos Bizcocho Carne, ave Pescado

14.4 Platos con sensor de cocción

Si se selecciona un plato adecuado para el sensor de cocción, el aparato regula el proceso de horneado de forma completamente automática.

El sensor de cocción supervisa el proceso de cocción en el compartimento de cocción y el aparato regula los ajustes por sí solo.

El aparato hornea automáticamente los siguientes platos con sensor de cocción.

Categoría	Alimentos/platos
Pasteles, pan	Pasteles <ul style="list-style-type: none"> ■ Pasteles en moldes ■ Pasteles preparados en la bandeja ■ Quiche/tarta Repostería pequeña <ul style="list-style-type: none"> ■ Pastel de hojaldre ■ Muffins ■ Repostería de masa de levadura Pasteles salados, pizza, quiche <ul style="list-style-type: none"> ■ Pastel salado, quiche ■ Pizza ■ Tarta flambeada

Moldes adecuados

Utilizar moldes oscuros de metal para obtener un resultado de cocción óptimo.

¡ATENCIÓN!

El sensor de horneado puede resultar dañado si se usan moldes de silicona o láminas, tapas o accesorios que contengan silicona. También pueden producirse daños si el sensor de horneado no está activado.

- ▶ No usar moldes de silicona ni láminas, tapas o accesorios que contengan silicona.
- ▶ No almacenar objetos de silicona en el compartimento de cocción.

14.5 Ajustar el plato

Nota: Una vez iniciado el programa, deja de ser posible modificar el plato o interrumpir los ajustes.

Requisito: Para iniciar el funcionamiento, el compartimento de cocción debe haberse enfriado.

1. Pulsar menu.
2. En el menú de modos de funcionamiento, seleccionar "Platos".
- ✓ Se muestra el primer plato recomendado.
3. Seleccionar la categoría deseada con el mando giratorio.
4. Pulsar "Continuar".
5. Seleccionar el plato deseado con el mando giratorio.
6. Pulsar "Continuar".
7. Seleccionar el plato deseado con el mando giratorio.
8. Pulsar "Continuar".
9. Adaptar los ajustes en caso necesario.
 - En algunos platos, es posible modificar la temperatura, la duración o la finalización; para ello, pulsar "Ajustar".
 - En algunos platos, es posible ajustar directamente el peso con el mando giratorio.
10. Pulsar "Consejo" para obtener información sobre los accesorios y la altura de inserción.

11. Iniciar el funcionamiento con start/stop.

- ✓ El aparato empieza a calentar y comienza a transcurrir la duración del tiempo. No se muestra la línea de calentamiento.
- ✓ Cuando el plato está listo, suena una señal. El horno deja de calentar.

12. Si la duración ha transcurrido:

- Pulsar start/stop para apagar la señal antes de tiempo.
- En caso necesario, es posible continuar la cocción en ciertos platos.
→ "Continuar cocción", Página 28
- Cuando el plato esté listo, desconectar el aparato con on/off.

Continuar cocción

En algunos platos el aparato ofrece la opción de continuar la cocción una vez transcurrida la duración. Se puede usar esta función para continuar la cocción siempre que se desee.


1. Si no se desea continuar la cocción, pulsar "Finalizar" y desconectar el aparato con .
2. Pulsar "Continuar cocción" para continuar la cocción.
 - ✓ Se muestra una duración en el panel indicador.
3. En caso necesario, modificar la duración con el mando giratorio.
4. Iniciar el funcionamiento con start/stop.
 - ✓ El aparato empieza a calentar y comienza a transcurrir la duración del tiempo.
 - ✓ Cuando ha transcurrido la duración del tiempo configurada, suena una señal. El horno deja de calentar. La indicación de «Continuar cocción» vuelve a aparecer.
5. Si la duración ha transcurrido:
 - Pulsar start/stop para apagar la señal antes de tiempo.
 - Pulsar "Continuar cocción" si se desea continuar la cocción de nuevo.
 - Cuando el plato esté listo, pulsar "Finalizar" y desconectar el aparato con on/off.



15 Seguro para niños

Asegurar el aparato para que los niños no lo enciendan o cambien los ajustes.

15.1 Activar y desactivar el seguro para niños

El seguro para niños se puede activar o desactivar con el aparato encendido o apagado.

1. Para activar el seguro para niños, mantener pulsado  durante al menos 4 segundos.

- ✓ En el panel indicador se muestra una indicación de confirmación.
- ✓ El símbolo  aparece en la línea de estado, en estado activado y desactivado.
- 2. Para desactivar el seguro para niños, mantener pulsado  durante al menos 4 segundos.
- ✓ En el panel indicador se muestra una indicación de confirmación.

16 Ajuste Sabbat

Con el ajuste Sabbat se puede programar una duración de cocción de hasta 74 horas. Los alimentos se conservan calientes entre 85 °C y 140 °C con calor superior/inferior sin necesidad de encender o apagar el aparato.


16.1 Inicio del ajuste Sabbat


Notas

- Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, el aparato deja de calentar. Si se cierra la puerta, el aparato continúa calentándose.
- Una vez iniciado el programa, deja de ser posible modificar o interrumpir el ajuste Sabbat.

Requisito: El ajuste Sabbat está activado en los ajustes básicos.

→ "Ajustes básicos", *Página 31*

1. Ajustar el tipo de calentamiento del ajuste Sabbat  con el mando giratorio.

2. Pulsar en la temperatura.
La temperatura está preajustada a 85 °C.
3. Ajustar la temperatura deseada con el mando giratorio.
4. Pulsar .
- El tiempo está preajustado a 25 horas.
5. Ajustar la duración con el mando giratorio.
La finalización no se puede retrasar.
6. Iniciar el funcionamiento con start/stop.
- ✓ El aparato empieza a calentar y comienza a transcurrir el tiempo de cocción.
7. Una vez transcurrida la duración, suena una señal. El panel indicador avisa de que el funcionamiento ha finalizado. El aparato deja de calentar y reacciona de nuevo con normalidad fuera del ajuste Sabbat.
 - Apagar el aparato con on/off.
El aparato se apaga automáticamente tras aprox. 10-20 minutos.

17 Home Connect

Este aparato tiene capacidad para conectarse a la red. Conecte su aparato con un dispositivo móvil para manejar las funciones a través de la aplicación Home Connect, adaptar los ajustes básicos o supervisar el estado de funcionamiento actual.

Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Para obtener más información, consultar: www.home-connect.com.

La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect para establecer los ajustes.

Consejos

- Consultar la documentación adjunta de Home Connect.
- Tener en cuenta también las indicaciones de la aplicación Home Connect.

Notas

- Tener en cuenta las indicaciones de seguridad de este manual y asegurarse de respetarlas también si utiliza el aparato mediante la aplicación Home Connect.
→ "Seguridad", *Página 2*
- En todo caso, tiene prioridad el manejo desde el propio aparato. En ese momento no es posible controlarlo desde la aplicación Home Connect.
- Durante el modo preparado en red, el aparato únicamente consume 2 W como máximo.

17.1 Configurar Home Connect

Requisitos

- El aparato ya está conectado a la red eléctrica y encendido.
 - Se cuenta con un dispositivo móvil (p. ej., un teléfono inteligente) con una versión actual del sistema operativo iOS o Android.
 - El dispositivo móvil y el aparato se encuentran dentro del margen de alcance de la señal Wi-Fi de la red doméstica.
1. Descargar la aplicación Home Connect.




2. Abrir la aplicación Home Connect y escanear el siguiente código QR.



3. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect.

17.2 Ajustes Home Connect

En los ajustes básicos del aparato se pueden adaptar los ajustes y los ajustes de red para Home Connect. El ajuste que aparece en la pantalla depende de si Home Connect está configurada y de si el aparato está conectado a la red doméstica.

Ajuste básico	Ajustes posibles	Explicación
Wifi	Conexión Desconexión	Si el wifi está activado, se puede utilizar Home Connect. Durante el modo preparado en red, el aparato consume 2 W como máximo.
Red	Conectar a la red doméstica Desconectar de la red	Al desconectar el aparato de la red, se borra toda la información de red. Los ajustes resultan útiles si se dispone de nuevos datos de acceso para el router.
Conectar con la aplicación	-	Los ajustes inician la conexión entre la aplicación Home Connect y el aparato.
Mando a distancia	Activado Desactivado	Si la función está desactivada, solo es posible mostrar en la aplicación el estado de funcionamiento del dispositivo. Si la función está activada, el aparato puede iniciarse y utilizarse a distancia.
Información sobre el aparato 	-	La pantalla muestra la información sobre la red o el aparato.


17.3 Manejar el aparato con la aplicación Home Connect

Si el inicio a distancia está activado, el aparato puede ajustarse y utilizarse a distancia con la aplicación Home Connect.

Nota: Algunos modos de funcionamiento solo se pueden poner en marcha desde el horno.

Requisitos

- El aparato está conectado.
- El aparato está conectado a la red doméstica y a la aplicación Home Connect.
- Para ajustar el aparato a través de la aplicación Home Connect, el ajuste básico "Mando a distancia" debe estar activado. Si el inicio a distancia está desactivado, la aplicación Home Connect muestra exclusivamente los modos de funcionamiento del aparato.

1. Pulsar menú.
2. Pulsar "Inicio a distancia".
- ✓ En la pantalla aparece .
3. Efectuar un ajuste en la aplicación Home Connect y enviarlo al aparato.

Notas

- Si se abre la puerta del aparato en el margen de 15 minutos después de activarse el inicio a distancia o el fin del funcionamiento, el inicio a distancia se desactiva.
- Si se inicia el funcionamiento del horno desde el aparato, se activa automáticamente el inicio a distancia. Se pueden modificar los ajustes a través de la aplicación Home Connect o se puede iniciar un nuevo programa.

17.4 Actualización de software

Con la función de actualización de software se actualiza el software del aparato, p. ej., optimización, subsanación de averías, actualizaciones relevantes para la seguridad.

Las condiciones previas necesarias son: ser un usuario registrado en Home Connect, tener la aplicación instalada en su dispositivo móvil y estar conectado al servidor Home Connect.

Tan pronto como haya una actualización de software disponible, se le informará mediante la aplicación Home Connect y podrá comenzar la actualización de software por medio de la aplicación. Después de descargarla correctamente, se puede ejecutar la actualización a través de la aplicación Home Connect, si se encuentra en su red wifi doméstica. Después de que se efectúe la instalación correctamente, se recibe la información mediante la aplicación Home Connect.

Notas

- Durante la descarga puede seguir utilizando su aparato. En función de los ajustes personales en la aplicación, una actualización de software también se puede descargar automáticamente.
- Si se trata de una actualización importante para la seguridad, se recomienda realizar la instalación lo antes posible.
- La instalación tarda algunos minutos. No es posible utilizar el aparato durante la instalación.

17.5 Diagnóstico remoto

El Servicio de Asistencia técnica puede acceder al aparato a través del Diagnóstico Remoto al ponerse en contacto con dicho Servicio si el aparato está conectado con el servidor Home Connect y si el Diagnóstico Remoto está disponible en el país en el que se utiliza el aparato.

Consejo: Para más información, así como para consultar la disponibilidad del servicio de Diagnóstico Remoto en un país en concreto, consultar la página web de ayuda/Servicio Técnico local: www.home-connect.com

17.6 Protección de datos

Tener en cuenta las indicaciones relativas a la protección de datos.

Al conectar por primera vez el aparato a una red asociada a internet, el aparato transmite las siguientes categorías de datos al servidor Home Connect (registro inicial):

- Identificación clara del aparato (compuesta por la clave del aparato y la dirección MAC del módulo de comunicación Wi-Fi utilizado).
- Certificado de seguridad del módulo de comunicación Wi-Fi (para la protección técnica de la información de la conexión).

- Las versiones actuales de software y hardware de su aparato.
- El estado de un posible restablecimiento previo a los ajustes de fábrica.

El registro inicial prepara la utilización de las funciones Home Connect y solo es necesario la primera vez que se vayan a utilizar estas funciones Home Connect.

Nota: Tener en cuenta que las funciones Home Connect solo se pueden utilizar en conexión con la aplicación Home Connect. Se puede consultar la información relativa a la protección de datos en la aplicación Home Connect.

18 Ajustes básicos

El aparato se puede adaptar a sus necesidades.

18.1 Vista general de los ajustes básicos

Aquí encontrará una vista general de los ajustes básicos y los ajustes de fábrica. Los ajustes básicos dependen del equipamiento de su aparato.

Ajuste básico	Selección
Idioma	Véase la selección en el aparato.
Hora	Hora en formato de 24 h.
Fecha: día	Ajustar el día actual
Fecha: mes	Ajustar el mes actual
Fecha: año	Ajustar el año actual
Grado de dureza del agua	0 (ablandada) 1 (blanda) 2 (media) 3 (dura) 4 (muy dura) ¹
Tono de aviso	Duración breve Duración media ¹ Duración larga
Volumen	5 niveles
Sonido de las teclas	Activado Desactivado ¹
Brillo del panel indicador	5 niveles
Indicación del reloj	Desact. Digital+fecha ¹ Analógico
Iluminación	Desactivada durante el funcionamiento Activada durante el funcionamiento ¹
Reanudar automáticamente (solo en modo de funcionamiento con microondas)	No reanudar el microondas automáticamente ¹ Al cerrar la puerta

¹ Ajuste de fábrica (puede variar según el modelo de aparato)

Ajuste básico	Selección
Seguro para niños	Solo bloqueo de las teclas ¹ Bloqueo de la puerta + Bloqueo de las teclas
Después de encender	Menú principal Tipos de calentamiento ¹ Microondas Microondas combinado Cocción al vapor Platos
Advertencia de bandeja de horno microondas	Mostrar ¹ No mostrar
Oscurecimiento nocturno	Desactivado ¹ Activado
Logotipo de marca	Mostrar ¹ No mostrar
Secar microondas	Activado ¹ Activado ¹
Desconexión automática del ventilador	Recomendado ¹ Mínimo
Guías correderas	Instalado ¹ No instalado
Ajuste Sabbath	Activado Desactivado ¹
Home Connect	Ajustes Home Connect → "Home Connect", Página 29
Ajuste de fábrica	Restablecer

¹ Ajuste de fábrica (puede variar según el modelo de aparato)

18.2 Modificar los ajustes básicos

1. Pulsar on/off.
2. Pulsar menu.
- ✓ Se abre el menú de modos de funcionamiento.
3. Seleccionar el modo de funcionamiento "Ajustes".
- ✓ Se muestra el primer ajuste básico.
4. Cambiar a los siguientes ajustes con √.
5. Modificar el ajuste básico con el mando giratorio.
6. Pulsar menu.
- ✓ En el panel indicador se muestran las modificaciones "Guardar" o "Descartar".

7. Pulsar la modificación deseada.

Nota: Después de un fallo de corriente, se mantienen las modificaciones realizadas en los ajustes básicos.

Cancelar el cambio en los ajustes básicos

1. Pulsar menu.
 2. Pulsar «Descartar».
- ✓ Todos los cambios se desestiman y no se guardan.

19 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

19.1 Productos de limpieza

Para no dañar las distintas superficies del aparato, utilizar solo productos de limpieza adecuados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!
La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

¡ATENCIÓN!

Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- ▶ No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- ▶ No utilizar productos de limpieza con un alto contenido alcohólico.
- ▶ No utilizar estropajos o esponjas duros.
- ▶ No utilizar limpiadores especiales para limpieza en caliente.

Si se utilizan productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente, el esmalte puede resultar dañado.

- ▶ Nunca se deben utilizar productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente.
- ▶ Eliminar completamente cualquier residuo del compartimento de cocción y de la puerta del aparato antes de volver a encenderlo.

Las bayetas nuevas contienen residuos de la producción.

- ▶ Lavar a fondo las bayetas nuevas antes de usarlas.

Productos de limpieza adecuados

Utilizar exclusivamente productos de limpieza adecuados para las diferentes superficies del aparato.

Seguir las indicaciones para limpiar el aparato.
→ "Limpiar el aparato", Página 34

Parte frontal del aparato

Superficie	Productos de limpieza adecuados	Notas
Acero inoxidable	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón ▪ Productos de limpieza especiales para acero inoxidable para superficies calientes 	<p>Para evitar la corrosión, limpiar inmediatamente las manchas de cal, grasa, almidón y clara de huevo de las superficies de acero inoxidable.</p> <p>Aplicar una capa muy fina de producto de limpieza para acero inoxidable.</p>
Plásticos o superficies lacadas como el panel de mando	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón 	<p>No utilizar limpiacristales ni rasquetas de vidrio.</p> <p>Para evitar manchas difíciles de eliminar, retirar inmediatamente los restos de producto descalcificador que lleguen a la superficie.</p>

Puerta del aparato

Zona	Productos de limpieza adecuados	Notas
Cristales de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón 	<p>No utilizar rasquetas de vidrio o estropajos de acero inoxidable.</p> <p>Consejo: Desmontar los cristales de la puerta para una limpieza a fondo.</p> <p>→ "Puerta del aparato", Página 37</p>

Zona	Productos de limpieza adecuados	Notas
Cubierta de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> ▪ De acero inoxidable: Limpiador para acero inoxidable ▪ De plástico: Agua caliente con un poco de jabón 	<p>No utilizar limpiacristales ni rasquetas de vidrio. No usar productos de mantenimiento para acero inoxidable.</p> <p>Consejo: Retirar la cubierta de la puerta para una limpieza a fondo. → "Puerta del aparato", Página 37</p>
Marco interior de la puerta de acero inoxidable	Limpiador para acero inoxidable	Los limpiadores para acero inoxidable eliminan las decoloraciones. No usar productos de mantenimiento para acero inoxidable.
Tirador de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón 	Para evitar manchas difíciles de eliminar, retirar inmediatamente los restos de producto descalcificador que lleguen a la superficie.
Junta de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón 	No retirar ni frotar.

Compartimento de cocción

Zona	Productos de limpieza adecuados	Notas
Superficies esmaltadas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón ▪ Solución de vinagre ▪ Limpiador para hornos 	<p>Si la suciedad es intensa, remojar y utilizar un cepillo o un estropajo de acero inoxidable.</p> <p>Tras la limpieza, la puerta del aparato debe dejarse abierta para que se seque el compartimento de cocción.</p> <p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Es preferible utilizar la función de limpieza. → "Autolimpieza", Página 34 ▪ El esmalte se quema a temperaturas muy altas, lo que provoca la aparición de diferentes tonalidades. Esto no influye en el funcionamiento del aparato. ▪ Los bordes de las bandejas finas pueden ser rugosos y no estar completamente esmaltados. Esto no afecta a la protección anti-corrosiva. ▪ Aparece una capa blanca sobre las superficies esmaltadas a causa de los restos de alimentos. Esta capa es inocua para la salud. Esto no influye en el funcionamiento del aparato. Es posible eliminar los depósitos con zumo de limón.
Vidrio protector de la lámpara de iluminación del horno	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón 	Si la suciedad es intensa, utilizar un producto de limpieza específico para hornos.
Rejillas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón 	<p>Si la suciedad es intensa, remojar y utilizar un cepillo o un estropajo de acero inoxidable.</p> <p>Nota: Desenganchar las rejillas para limpiarlas más en profundidad. → "Rejillas", Página 39</p>
Sistema extraíble	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón 	<p>Si la suciedad es intensa, utilizar un cepillo.</p> <p>Para no eliminar la grasa de lubricación, limpiar los rieles de extracción mientras estén introducidos. No lavar en el lavavajillas.</p> <p>Nota: Desenganchar el sistema extraíble para limpiarlo más en profundidad. → "Rejillas", Página 39</p>
Accesorios	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón ▪ Limpiador para hornos 	<p>Si la suciedad es intensa, remojar y utilizar un cepillo o un estropajo de acero inoxidable.</p> <p>Los accesorios esmaltados son aptos para el lavavajillas.</p>

Zona	Productos de limpieza adecuados	Notas
Depósito de agua	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón 	Limpiar a fondo con agua corriente para eliminar los restos de lavavajillas después de la limpieza. Dejar secar el depósito de agua con la tapa abierta después de limpiarlo. Secar a fondo las juntas de la tapa. No lavar en el lavavajillas.
Termómetro de asado	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agua caliente con un poco de jabón 	Si la suciedad es intensa, utilizar un cepillo. No lavar en el lavavajillas.

19.2 Limpiar el aparato

Para evitar daños en el aparato, debe limpiarse solo según lo especificado y con los productos de limpieza adecuados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.

- ▶ Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- ▶ Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Los restos de comida, grasa y jugo de asado pueden arder.

- ▶ Antes de poner en funcionamiento, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción, de la resistencia y de los accesorios.

Requisito: Tener en cuenta las notas sobre los productos de limpieza.

→ "Productos de limpieza", Página 32

1. Limpiar el aparato con agua caliente con jabón y una bayeta.
 - En algunas superficies pueden utilizarse otros productos de limpieza.
 - "Productos de limpieza adecuados", Página 32
2. Secar con un paño suave.

20 Autolimpieza

Con la función de autolimpieza se limpia el compartimento de cocción de forma casi automática. Se recomienda limpiar el compartimento de cocción cada dos o tres meses con "Autolimpieza". En caso necesario, puede utilizarse la función "Autolimpieza" con más frecuencia. La función "Autolimpieza" requiere aprox. 2,5-4,7 kilovatios-hora.

20.1 Preparar el aparato para la función de limpieza

Para obtener un buen resultado de limpieza y evitar daños, el aparato debe prepararse con cuidado.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Los objetos inflamables almacenados en el compartimento de cocción pueden prenderse fuego.

- ▶ No introducir objetos inflamables en el compartimento de cocción.
- ▶ En caso de que salga humo del interior del aparato, apagar el aparato o tirar del enchufe y mantener la puerta cerrada para apagar cualquier llama que pudiera haber.

Los restos de comida, aceite y jugo de asado pueden incendiarse durante la función de limpieza.

- ▶ Cada vez que se inicie la función de limpieza, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción.
- ▶ No limpiar nunca los accesorios conjuntamente.

El exterior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No colgar objetos inflamables, como p. ej. paños de cocina, en el tirador de la puerta.
- ▶ Mantener despejada la parte delantera del aparato.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

En caso de que la junta de la puerta resulte dañada, se producirá una fuga considerable de calor.

- ▶ No frotar ni retirar la junta.
- ▶ No poner nunca en marcha el aparato con la junta dañada o sin ella.

1. Retirar el depósito de agua del aparato.
2. Retirar los accesorios y los recipientes del interior del horno.
 - Las rejillas pueden limpiarse junto con los rieles de extracción.
3. Eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción y de las rejillas.
4. Limpiar la puerta del aparato y los bordes del compartimento de cocción por la zona de la junta de la puerta con agua con un poco de jabón y un paño suave.
 - No frotar ni retirar la junta de la puerta.
 - Retirar la suciedad incrustada en el cristal interior de la puerta con un producto de limpieza específico para hornos.
5. Sacar los objetos del compartimento de cocción. El compartimento de cocción debe estar vacío salvo por las rejillas.

20.2 Ajustar la autolimpieza

Ventilar la cocina mientras la función de limpieza esté en curso.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños para la salud!

La función de limpieza calienta el compartimento de cocción a una temperatura muy alta, de forma que los restos de comida de asados, asados al grill y horneado se queman. En este proceso se liberan vapores que pueden irritar las mucosas.

- ▶ Ventilar bien la cocina cuando la función de limpieza esté en curso.
- ▶ No permanezca en la habitación durante mucho tiempo.
- ▶ Mantenga a los niños y a los animales alejados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

El interior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No abrir nunca la puerta del aparato.
- ▶ Dejar que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

⚠ El exterior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No tocar nunca la puerta del aparato.
- ▶ Dejar que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

Requisito: → "Preparar el aparato para la función de limpieza", Página 34.

1. Pulsar menú.
2. En el menú de modos de funcionamiento, seleccionar «Autolimpieza».
3. Ajustar el nivel de limpieza deseado con el mando giratorio.

Nivel de limpieza	Grado de limpieza	Duración en horas
1	Bajo	1:15 aprox.
2	Medio	1:30 aprox.
3	Alto	2:00 aprox.

Si hay suciedad persistente o incrustada, seleccionar un nivel de limpieza mayor.

- La duración no se puede modificar.
4. Pulsar *start/stop*.
 - ✓ En el panel indicador, se indican las preparaciones necesarias para efectuar la función de limpieza.
 5. Iniciar el funcionamiento con *start/stop*.
 - ✓ La función de limpieza se inicia y la duración empieza a contar. No se muestra la línea de calentamiento.
 - ✓ Para la seguridad del usuario, la puerta del aparato se bloquea a partir de una temperatura determinada dentro del compartimento de cocción.
 - ✓ Una vez finalizada la función de limpieza, suena una señal y en el panel indicador se muestra la duración en el punto cero.
 6. Apagar el aparato con *on/off*.
Cuando el aparato se haya enfriado lo suficiente, la puerta se desbloquea y se apaga.
 7. → "Dejar el aparato listo para su uso después de la función de limpieza", Página 35.

20.3 Dejar el aparato listo para su uso después de la función de limpieza

1. Dejar que el aparato se enfríe.
2. Limpiar con un paño húmedo los restos de ceniza que se hayan depositado en el compartimento de cocción, en las rejillas y en la zona de la puerta.
3. Extraer por completo las guías extraíbles varias veces e introducir las en el aparato.
Durante la función de limpieza pueden producirse decoloraciones en las guías extraíbles. Estas decoloraciones no restringen el funcionamiento del aparato.
4. Eliminar los depósitos blancos con zumo de limón.
Nota: Podrían aparecer depósitos blancos sobre las superficies esmaltadas debido a una suciedad excesiva. Estos restos de alimentos son completamente inocuos. Los depósitos no restringen el funcionamiento del aparato.

Nota: Durante la función de limpieza se decolora el marco interior de la puerta del aparato. Estas decoloraciones no restringen el funcionamiento del aparato. Eliminar las decoloraciones con un limpiador para acero inoxidable.

21 Asistente de limpieza humidClean

El asistente de limpieza es una alternativa rápida a la limpieza del compartimento de cocción durante el funcionamiento. El asistente de limpieza ablanda la suciedad mediante la evaporación del agua con jabón. De este modo, la suciedad se puede eliminar más fácilmente.


21.1 Ajustar la limpieza auxiliar

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Si se introduce agua al compartimento de cocción puede generarse vapor de agua caliente.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.

Requisito: El compartimento de cocción se ha enfriado por completo.

1. Sacar los accesorios del compartimento de cocción.
2. Mezclar 0,4 litros de agua con una gota de lavavajillas y verter la mezcla en el centro de la base del compartimento de cocción.
No utilizar agua destilada.
3. Pulsar *on/off*.
- ✓ Aparecen un tipo de calentamiento y una temperatura.
4. Configurar el tipo de calentamiento de calor inferior con  el mando giratorio.
5. Pulsar en la temperatura.
6. Ajustar la temperatura a 80 °C con el mando giratorio.

7. Pulsar ☺.
8. Ajustar la duración a 4 minutos con el mando giratorio.
9. Iniciar el funcionamiento con start/stop.
 - ✓ El aparato empieza a calentar y comienza a transcurrir el tiempo de cocción.
 - ✓ Cuando ha transcurrido la duración del tiempo configurada, suena una señal. En la línea de estado se muestra un texto de aviso.
10. Apagar el aparato con on/off y dejar que se enfríe el compartimento de cocción durante 20 minutos.

21.2 Limpiar el compartimento de cocción después de su uso

¡ATENCIÓN!

La humedad acumulada en el compartimento de cocción durante un tiempo prolongado puede provocar corrosión.

- ▶ Tras el asistente de limpieza, limpiar el compartimento de cocción y dejar secar por completo.

Requisito: El compartimento de cocción se ha enfriado.

1. Abrir la puerta del horno y recoger los restos de agua con una bayeta absorbente.
2. Limpiar con una bayeta o un cepillo blando las superficies lisas del compartimento de cocción. Eliminar la suciedad persistente con un estropajo metálico de acero inoxidable.
3. Eliminar los restos de cal con un paño empapado en vinagre. Aclarar con agua limpia y secar con un paño suave, también por debajo de la junta de la puerta.
4. Para dejar secar el compartimento de cocción, abrir la puerta del aparato durante aprox. 1 hora en la posición de encaje (aprox. 30°).

22 Descalcificar

Para que el aparato pueda seguir funcionando correctamente, debe descalcificarse con regularidad.

La frecuencia de la descalcificación depende de cuánto se utilicen los modos de funcionamiento con vapor y del grado de dureza del agua. El aparato avisa en cuanto quedan 5 (o menos) ciclos posibles de funcionamiento con vapor. Si no se realiza la descalcificación, no es posible utilizar el aparato con vapor.

La descalcificación consta de varios pasos y dura entre 70 y 95 minutos:

- Descalcificación (55-70 minutos aprox.)
- Primer aclarado (9-12 minutos aprox.)
- Segundo aclarado (9-12 minutos aprox.)

Por motivos de higiene, la descalcificación debe realizarse por completo.

Si se interrumpe la descalcificación, no es posible configurar ningún modo de funcionamiento. Para que el aparato vuelva a estar operativo, es preciso ejecutar 2 ciclos de aclarado.

22.1 Preparar la descalcificación

¡ATENCIÓN!

La duración del proceso de descalcificación corresponde al producto descalcificador líquido recomendado. Otros productos descalcificadores pueden ocasionar daños en el aparato.

- ▶ Para descalcificar se debe utilizar exclusivamente el producto descalcificador líquido recomendado.

Si la solución descalcificadora penetra en el panel de mando o en otras superficies delicadas, se podrían ocasionar daños.

- ▶ Eliminar la solución descalcificadora inmediatamente con agua.

1. Mezclar la solución descalcificadora:
 - 200 ml de producto descalcificador líquido
 - 400 ml de agua

2. Abrir el cuadro de mandos.
3. Retirar el depósito de agua y llenarlo con la solución descalcificadora.
4. Insertar el depósito de agua lleno de solución descalcificadora.
5. Cerrar el cuadro de mandos.

22.2 Ajustar la descalcificación

Requisito: → "Preparar la descalcificación",
Página 36

1. Pulsar menu.
2. En el menú de modos de funcionamiento, seleccionar "Descalcificar".
 - ✓ En el panel indicador se muestra la duración. La duración no se puede modificar.
3. Iniciar el funcionamiento con start/stop.
 - ✓ Se inicia la descalcificación y comienza a transcurrir el tiempo.
 - ✓ Una vez finalizada la primera parte de la descalcificación, se emite una señal. El aparato requiere dos ciclos de aclarado.
4. Para aclarar el aparato, por cada ciclo de aclarado:
 - Abrir el cuadro de mandos y retirar el depósito de agua.
 - Enjuagar bien el depósito de agua y llenarlo de agua.
 - Introducir el depósito de agua y cerrar el cuadro de mandos.
 - Iniciar el aclarado con start/stop.
- ✓ Una vez finalizado un ciclo de aclarado, se emite una señal.
5. Una vez finalizado el segundo ciclo de aclarado:
 - Vaciar el depósito de agua y secarlo.
→ "Vaciar el depósito de agua", Página 21
 - Apagar el aparato con on/off.
- ✓ La descalcificación ha finalizado y el aparato vuelve a estar listo para funcionar.

23 Secado

Para evitar los restos de humedad, es preciso secar el compartimento de cocción después de su uso.

¡ATENCIÓN!

La presencia de agua en la base del compartimento de cocción mientras el aparato está funcionando a temperaturas superiores a 120 °C provoca daños en el esmalte.

- ▶ No poner el aparato en funcionamiento cuando haya agua en la base del compartimento de cocción.
- ▶ Limpiar el agua de la base del compartimento de cocción del aparato antes de ponerlo en funcionamiento.

23.1 Secar el compartimento de cocción

El compartimento de cocción se puede secar a mano o con la función de secado.

1. Dejar que el aparato se enfríe.
2. Eliminar la suciedad del compartimento de cocción.
3. Retirar los restos de agua del compartimento de cocción.
4. Secar el compartimento de cocción.

- Para secar el compartimento de cocción a mano, dejar abierta la puerta del aparato durante una hora.
- Para utilizar la función de secado, ajustarla.
→ "Ajustar el secado", Página 37

Ajustar el secado

1. Dejar que el aparato se enfríe.
2. Eliminar la suciedad más gruesa y secar la humedad de la base del compartimento de cocción.
3. Pulsar menú.
4. En el menú de modos de funcionamiento, pulsar la opción de secado.
La duración queda fijada en 10:00 min y no se puede modificar.
5. Pulsar *start/stop* para iniciar la función de secado.
- ✓ El aparato empieza a secar y comienza a transcurrir la duración del tiempo.
6. Si la duración ha transcurrido:
 - En el panel indicador aparece un texto de aviso.
 - Pulsar *start/stop* para apagar la señal antes de tiempo.
 - Apagar el aparato con *on/off*.

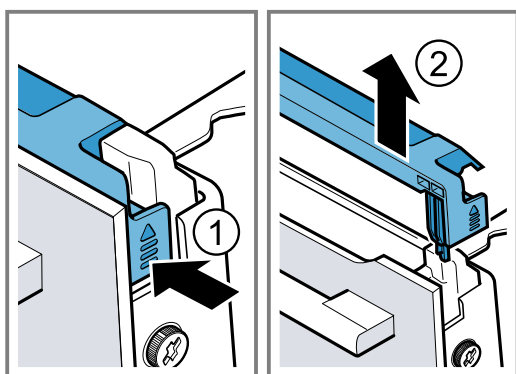
24 Puerta del aparato

Se puede desmontar la puerta del aparato para limpiarla a fondo.

24.1 Desmontar la cubierta de la puerta

El color de la lámina de acero inoxidable insertada en la cubierta de la puerta puede cambiar. Extraer la cubierta de la puerta para limpiarla a fondo junto con la lámina de acero inoxidable o desmontar los cristales de la puerta.

1. Abrir ligeramente la puerta del aparato.
2. Presionar la cubierta de la puerta a izquierda y a derecha.
3. Retirar la cubierta de la puerta y cerrar con cuidado la puerta del aparato.



24.2 Extraer los cristales de la puerta

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Si el cristal de la puerta del aparato está dañado, puede fracturarse.

- ▶ No utilizar productos de limpieza abrasivos ni rasca-
dores metálicos afilados para limpiar el cristal de la
puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie.

Las bisagras de la puerta del aparato se mueven al abrir y cerrar la puerta y podrían provocar daños.

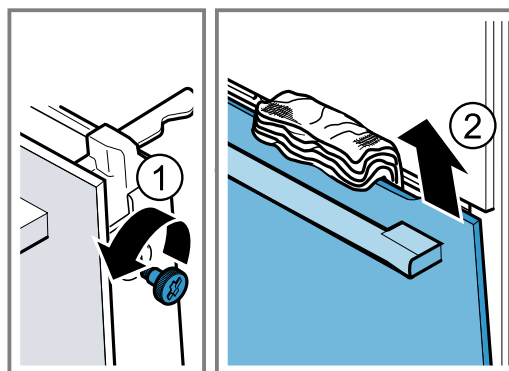
- ▶ No tocar la zona de las bisagras.

Las piezas interiores de la puerta pueden tener bordes afilados.

- ▶ Llevar guantes de protección.

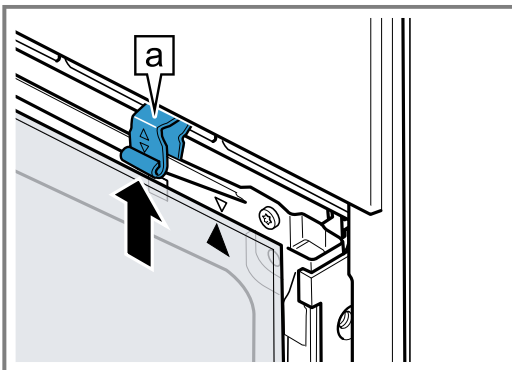
Requisito: Se ha retirado la cubierta de la puerta.

1. Aflojar y retirar los tornillos a izquierda y a derecha de la puerta del aparato.
2. Sujetar un paño de cocina plegado varias veces en la puerta del aparato.



3. Cerrar la puerta del aparato.
4. Retirar el cristal delantero tirando de él hacia arriba.

5. Depositar el cristal delantero con el tirador de la puerta hacia abajo sobre una superficie plana.
6. Presionar el cristal intermedio contra el aparato con una mano mientras se presionan las sujeciones izquierda y derecha [a] hacia arriba. No retirar las sujeciones [a].



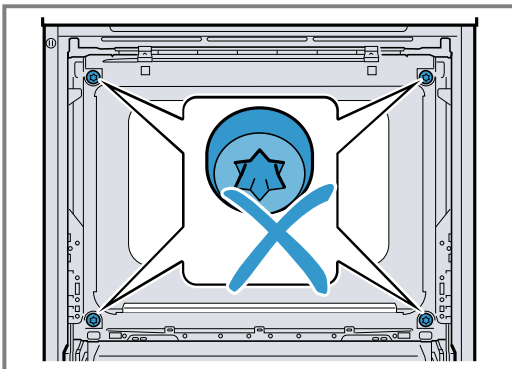
7. Extraer el cristal intermedio.

8. **⚠ ADVERTENCIA – Riesgo de daños graves para la salud!**

Al abrir los tornillos, deja de estar garantizada la seguridad del aparato. Puede producirse un escape de energía de microondas.

- ▶ No desenroscar nunca los tornillos.

No desenroscar nunca los 4 tornillos negros del marco.



24.3 Montar los cristales de la puerta

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**

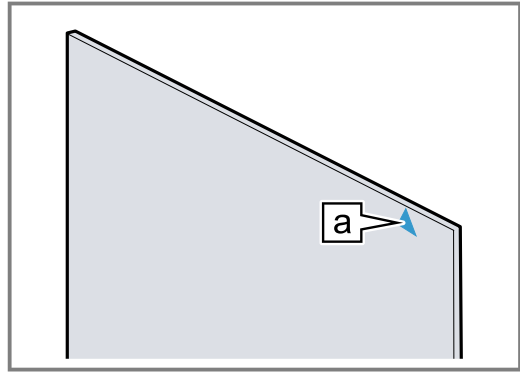
Las bisagras de la puerta del aparato se mueven al abrir y cerrar la puerta y podrían provocar daños.

- ▶ No tocar la zona de las bisagras.

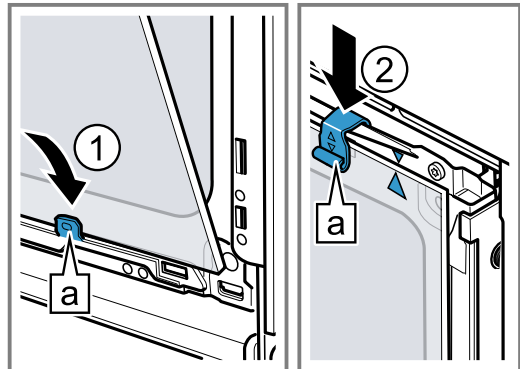
Las piezas interiores de la puerta pueden tener bordes afilados.

- ▶ Llevar guantes de protección.

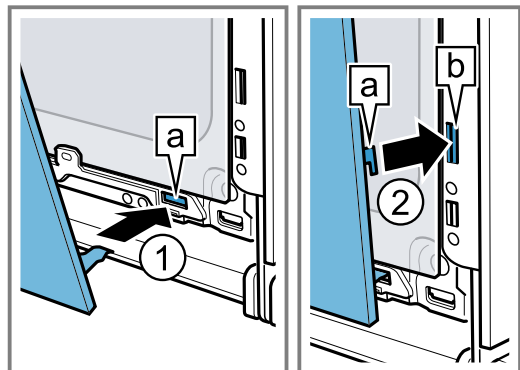
1. Girar el cristal intermedio hasta que la flecha [a] quede en la parte superior derecha.



2. Colocar el cristal intermedio abajo en la sujeción [a] ① y presionar por arriba y sujetar.
3. Presionar hacia abajo las sujeciones izquierda y derecha [a] hasta que el cristal intermedio quede aprisionado ②.

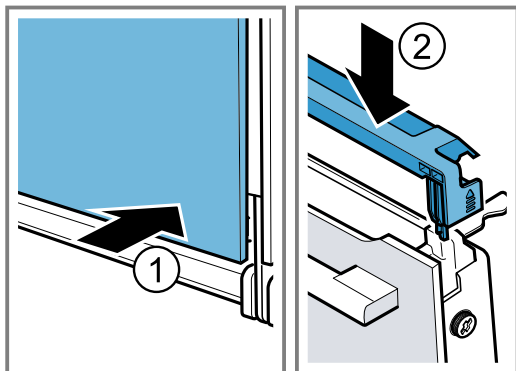


4. Enganchar el cristal delantero por abajo en las sujeciones izquierda y derecha [a] ①.
5. Presionar el cristal delantero hacia el aparato hasta que los ganchos a izquierda y derecha [a] queden frente al alojamiento [b] ②.



6. Presionar el cristal delantero por abajo ① hasta que se oiga que ha encajado.
7. Abrir un poco la puerta del aparato y retirar el paño de cocina.
8. Enroscar los dos tornillos a la derecha e izquierda de la puerta del aparato.

9. Colocar la cubierta de la puerta ② y presionar hasta que se oiga que ha encajado.



10. Cerrar la puerta del aparato.

Nota: Utilizar el compartimento de cocción si los cristales de la puerta se han montado correctamente.

25 Rejillas

Para limpiar a fondo las rejillas y el compartimento de cocción o para sustituir las rejillas, estas pueden desengancharse.

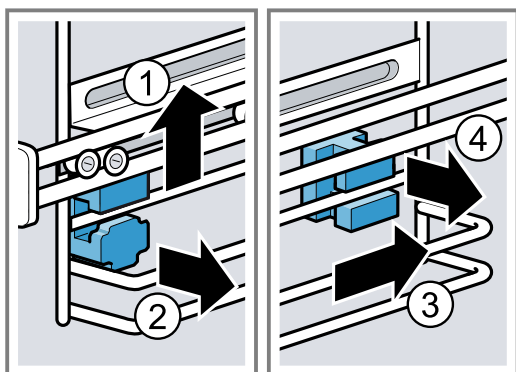
25.1 Desenganchar las rejillas

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Las rejillas alcanzan temperaturas muy elevadas

- ▶ No tocar nunca las rejillas calientes.
- ▶ Dejar siempre que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

1. Levantar la rejilla por la parte delantera ① y desengancharla ②.
2. Deslizar toda la rejilla hacia atrás ③ y extraerla ④.



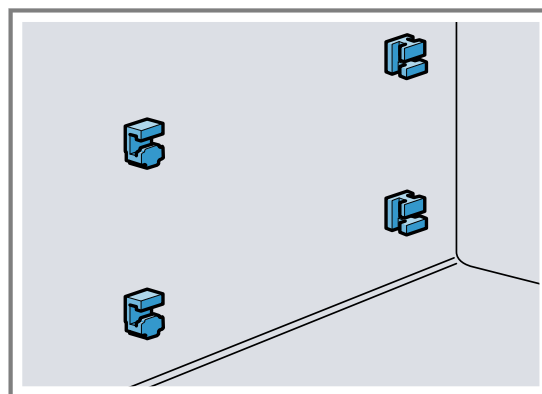
3. Limpiar la rejilla.
→ "Productos de limpieza", Página 32

25.2 Insertar los soportes

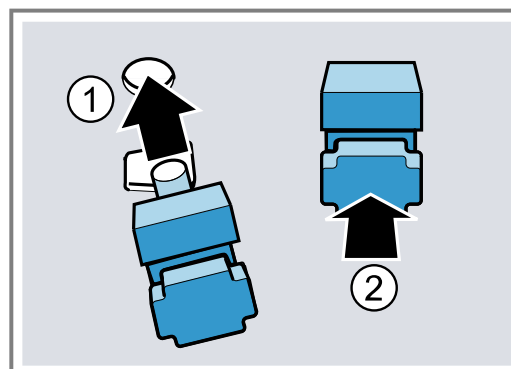
Al extraer las rejillas, los soportes pueden caerse.

Nota:

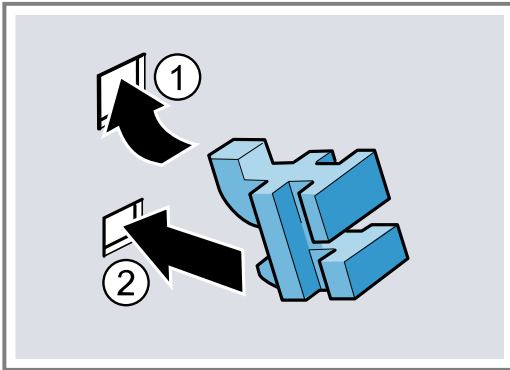
Los soportes de delante y detrás son diferentes.



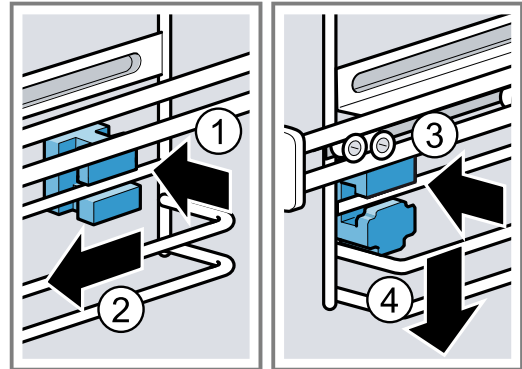
1. Introducir los soportes delanteros con el gancho en el orificio redondo superior y colocarlos con un ligero ángulo ①.
2. Introducir los soportes delanteros en el orificio inferior y ponerlos rectos ②.



- Introducir los soportes traseros con el gancho en el orificio superior ① y luego en el orificio inferior presionando ②.



- Asegurarse de que ambos rieles de extracción puedan extraerse hacia delante.
- Introducir la rejilla en los soportes por la parte trasera arriba y abajo ① y tirar hacia delante ②.
 - Introducir la rejilla en la parte delantera ③ y presionar hacia abajo ④.



25.3 Enganchar las rejillas

Notas

- Las rejillas se ajustan solo a izquierda o a derecha.

26 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- Si el aparato está defectuoso, ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.




⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

26.1 Averías de funcionamiento

Fallo	Causa y resolución de problemas
El aparato no funciona.	<p>El fusible está defectuoso.</p> <ul style="list-style-type: none"> Comprobar el fusible de la caja de fusibles. <p>El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido.</p> <ul style="list-style-type: none"> Comprobar que la iluminación del compartimento u otros aparatos funciona en la habitación.
En el panel indicador se muestra «Idioma: español».	<p>El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido.</p> <ul style="list-style-type: none"> Aplicar los ajustes de la primera puesta en marcha. → "Realizar la primera puesta en marcha", Página 15
El funcionamiento no se inicia o se interrumpe.	<p>Avería</p> <ul style="list-style-type: none"> Llame al Servicio de Asistencia Técnica. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 43 <p>Hay diferentes causas posibles.</p> <ul style="list-style-type: none"> Comprobar las indicaciones que aparecen en el panel indicador. → "Mostrar información", Página 17
El aparato no calienta; en el panel indicador aparece «está activado el modo demo».	<p>El aparato se encuentra en modo demo.</p> <ol style="list-style-type: none"> Desconectar brevemente el aparato de la red eléctrica; para ello, desconectar el fusible de la caja de fusibles y volver a conectarlo. Antes de que transcurran tres minutos, desactivar el modo demo en → "Ajustes básicos", Página 31.

Fallo	Causa y resolución de problemas
El aparato no calienta; en el panel indicador aparece «está activado el modo de- mo».	El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido. ▶ Después de un corte de suministro eléctrico, abrir y cerrar un vez la puerta del aparato. ✓ El aparato realiza una autocomprobación y queda listo para usar.
El aparato no se inicia y en el panel indicador se muestra «Compartimento de cocción demasiado caliente».	El compartimento de cocción está demasiado caliente para el plato o el tipo de calentamiento seleccionado. ▶ Dejar que se enfríe el compartimento de cocción y volver a empezar.
Cuando el aparato está apagado, la hora no se muestra en el panel indicador.	Se ha modificado el ajuste básico. ▶ Modificar el ajuste básico del indicador de la hora. → "Ajustes básicos", Página 31
La puerta del aparato no se puede abrir.	La puerta del aparato está bloqueada por la función de limpieza;  se ilumina en el panel indicador. ▶ Dejar que el aparato se enfríe hasta que se apague  en el panel indicador. El seguro para niños bloquea la puerta del aparato. ▶ Desactivar el seguro para niños con el sensor  . → "Seguro para niños", Página 28 Se puede desactivar el bloqueo en los ajustes básicos. → "Ajustes básicos", Página 31
Home Connect no funciona correctamente.	Hay diferentes causas posibles. ▶ Ir a www.home-connect.com .
El cuadro de mandos no se puede abrir.	El fusible está defectuoso. ▶ Comprobar el fusible de la caja de fusibles. El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido. ▶ Comprobar que la iluminación del compartimento u otros aparatos funciona en la habitación. Avería 1. Llamar al Servicio de Atención al Cliente. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 43 2. Vaciar el depósito de agua si queda agua dentro: - Abrir la puerta del aparato. - Agarrar a izquierda y derecha por debajo del cuadro de mandos. - Retirar el cuadro de mandos lentamente y extraerlo hacia arriba.
Durante la cocción, el vapor se escapa por las aberturas de ventilación	Es normal que se escape algo de vapor. No se requiere ninguna acción.
El aparato requiere una descalcificación sin que aparezca el contador previamente.	La dureza del agua ajustada es demasiado baja. 1. Descalcificar el aparato. → "Descalcificar", Página 36 2. Comprobar la dureza del agua y definirla en los ajustes básicos. → "Ajustes básicos", Página 31
El aparato requiere un aclarado.	Durante la descalcificación se ha interrumpido el suministro eléctrico o se ha desconectado el aparato. ▶ Limpiar el aparato dos veces. → "Descalcificar", Página 36
"Llenar el depósito de agua" aparece en el panel indicador aunque el depósito de agua está lleno.	El depósito de agua no está encajado. ▶ Insertar el depósito de agua correctamente para que encaje en la sujeción. → "Llenar el depósito de agua", Página 19 El depósito de agua se ha caído. Se han aflojado piezas dentro del depósito de agua debido al movimiento. El depósito de agua no es estanco. ▶ Solicitar un nuevo depósito de agua.

Fallo	Causa y resolución de problemas
"Llenar el depósito de agua" aparece en el panel indicador aunque el depósito de agua está lleno.	Avería <ul style="list-style-type: none"> ▶ No utilizar agua filtrada o desmineralizada. → "Antes de la primera puesta en marcha", Página 15 El sensor está defectuoso. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Llame al Servicio de Asistencia Técnica. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 43
Los sensores parpadean.	Se ha formado agua condensada detrás del cuadro de mandos. No se requiere ninguna acción. En cuanto el agua condensada se haya evaporado, las teclas dejarán de parpadear.
Suenan golpes secos durante la cocción al vapor.	El vapor de agua provoca un efecto de frío/calor en alimentos congelados. No se requiere ninguna acción.
El aparato emite zumbidos durante el funcionamiento y tras apagarlo.	La comprobación del funcionamiento de la bomba genera ruidos. No se requiere ninguna acción.
El aparato emite zumbidos o chasquidos al abrir el cuadro de mandos.	La extracción del cuadro de mandos genera ruidos. No se requiere ninguna acción.
Cuando se utiliza únicamente el modo de microondas, se calienta el espacio de cocción.	La función de secado está activada.
La iluminación interior no funciona.	La lámpara LED es defectuosa. Nota: No retirar el cristal protector. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Llamar al Servicio de Atención al Cliente. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 43
Se ha alcanzado la duración máxima de funcionamiento.	Para evitar que el aparato siga funcionando de manera no intencionada, el aparato dejará de calentar automáticamente después de varias horas si los ajustes no se modifican. En el panel indicador se muestra un aviso. El momento en el que se alcanza la duración máxima de funcionamiento depende de los respectivos ajustes de un modo de funcionamiento. <ol style="list-style-type: none"> 1. Para continuar con el funcionamiento, es preciso apagar primero el aparato con on/off. 2. A continuación, encender el aparato con on/off y ajustar el funcionamiento deseado. Consejo: Para que el aparato no se apague de forma involuntaria, debe ajustarse una duración del tiempo de cocción.
Aparece un mensaje con "D" o "E" en el panel indicador, p. ej., D0111 o E0111.	El sistema electrónico ha detectado un fallo. <ol style="list-style-type: none"> 1. Desconectar y volver a conectar el aparato. ✓ Si la avería solo se presentó una vez, desaparece el mensaje. 2. Si la indicación vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Asistencia Técnica. Al llamar, proporcione el mensaje de avería exacto. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 43
El resultado de la cocción no es satisfactorio.	Los ajustes no eran adecuados. Los valores de ajuste, como la temperatura o la duración, dependen de la receta, de la cantidad de alimentos y del producto. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ajustar valores más altos o más bajos la próxima vez. Consejo: Encontrará numerosas indicaciones para la preparación y para los valores de ajuste adecuados en nuestra página web www.siemens-home.bsh-group.com .

27 Eliminación

27.1 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de conexión de red.
3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente.
Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

28 Servicio de Asistencia Técnica

Para obtener información detallada sobre el periodo de validez de la garantía y las condiciones de garantía en su país, póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica o con su distribuidor, o bien consulte nuestra página web.

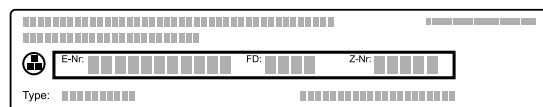
Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato. Los datos de contacto del Servicio de Asistencia Técnica se encuentran en el directorio adjunto o en nuestra página web.

El presente producto contiene fuentes de luz de la clase de eficiencia energética G. Las fuentes de luz se encuentran disponibles como repuesto y puede ser reemplazadas únicamente por un personal especializado.

28.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

El número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) se encuentran en la placa de características del aparato.

En algunos aparatos equipados con una función de vapor, la placa de características se encuentra detrás de la moldura.



Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

29 Declaración de conformidad

Por la presente, BSH Hausgeräte GmbH, certifica que el aparato con la funcionalidad Home Connect cumple con los requisitos básicos y el resto de disposiciones vigentes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay una declaración de conformidad con RED detallada en siemens-home.bsh-group.com en la página web del producto correspondiente a su aparato dentro de la sección de documentos adicionales.



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.

30 Así funciona

Aquí se indican los ajustes correspondientes, así como los mejores accesorios y recipientes para diferentes alimentos. Hemos optimizado las recomendaciones adaptándolas al aparato.

30.1 Indicaciones generales de preparación

Tener en cuenta esta información a la hora de preparar cualquier comida.

- La temperatura y la duración dependen de la cantidad de comida y de la receta. Por este motivo, se indican los rangos de ajuste. Hay que empezar siempre probando con los valores más bajos.
- Los valores de ajuste son válidos para la introducción de los alimentos con el compartimento sin precalentar. Introducir los accesorios en el interior del aparato cuando haya finalizado el precalentamiento.
- Retirar los accesorios no utilizados del compartimento de cocción.

30.2 Indicaciones de preparación para hornear

- Para hornear pasteles, repostería o pan, los moldes de metal oscuro son los más adecuados.
- Para los gratinados, utilizar un recipiente ancho y plano. En recipientes estrechos y altos, los alimentos necesitan más tiempo de cocción y se oscurecen más por la superficie.
- Los moldes de silicona no son adecuados.
- Si se desea preparar gratinados directamente en la bandeja universal, insertarla en el nivel 2.
- Los ajustes para masas de pan son aplicables tanto para masas colocadas sobre la bandeja de horno como para masas colocadas en un molde rectangular.

¡ATENCIÓN!

Si se hay agua en el compartimento de cocción, puede generarse vapor de agua. El cambio de temperatura puede provocar daños.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.
- ▶ No colocar nunca recipientes con agua en la base del interior del horno.

Alturas de inserción

Si se utiliza el tipo de calentamiento Aire caliente 4D, es posible elegir entre las alturas de inserción 1, 2, 3, y 4.

Hornear en un solo nivel	Altura
Repostería alta / molde sobre la parrilla	2
Repostería baja / bandeja de horno	3

Hornear en varios niveles	Altura
2 niveles	
■ Bandeja universal	3
■ Bandeja de horno	1

Hornear en varios niveles	Altura
2 niveles	
■ 2 parrillas con moldes encima	3 1
3 niveles	
■ Bandeja de horno	5
■ Bandeja universal	3
■ Bandeja de horno	1
4 niveles	
■ 4 parrillas con papel de hornear	5 3 2 1

Utilizar el tipo de calentamiento Aire caliente 4D.

Notas

- Las piezas de repostería sobre bandejas de horno o moldes que se hayan introducido en el horno a la vez no tienen por qué estar listas en el mismo momento.
- Las preparaciones con la función de vapor solo son posibles en un nivel.
- Las preparaciones en combinación con microondas solo son posibles en un nivel.

30.3 Indicaciones de preparación para asar, estofar y asar al grill

- Los ajustes recomendados se aplican a alimentos para asar a temperatura de frigorífico, así como para aves sin relleno y listas para asar.
- Colocar las aves en el recipiente con la pechuga o la piel hacia abajo.
- Dar la vuelta a los alimentos para asar o al pescado entero una vez haya transcurrido aprox. entre la mitad y dos tercios del tiempo indicado.
- El termómetro de carne permite cocinar alimentos al punto. Tener en cuenta la información importante para utilizarlo correctamente. → *Página 24*

Asar sobre la parrilla

Los alimentos que se cocinan a la parrilla quedan especialmente crujientes por todos los lados. Por ejemplo, se pueden asar aves de gran tamaño o varias piezas simultáneamente.

- También se pueden asar piezas con peso y grosor similares. Las piezas se doran de forma homogénea y quedan jugosas.
- Colocar el alimento directamente sobre la parrilla.
- Para recoger los líquidos que gotean, introducir la bandeja universal en un nivel por debajo de la parrilla.
- Dependiendo del tipo y tamaño del alimento, añadir hasta medio litro de agua en la bandeja universal. El jugo obtenido del asado se puede recoger para preparar una salsa. Además, de este modo, se genera menos humo y el compartimento de cocción se ensucia menos.

Asar en recipientes

Si se preparan en recipientes cerrados, el compartimento de cocción se mantiene más limpio.

Observaciones generales para asar en un recipiente

- Utilizar recipientes resistentes al calor y aptos para el horno.
- Colocar el recipiente sobre la parrilla.
- Los recipientes de cristal son los más adecuados.
- Observar las instrucciones del fabricante del recipiente seleccionado.

Asar en recipientes sin tapa

- Utilizar un molde para asar alto.
- Si no se dispone de un recipiente adecuado, se puede utilizar una bandeja universal.

Asar en recipientes con tapa

- Utilizar una tapa adecuada que cierre bien.
- Cuando se cocina carne, deben mantenerse una distancia mínima de 3 cm entre el alimento y la tapa. La carne puede abrirse durante la cocción.

ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Al abrir la tapa después de la cocción, puede salir vapor muy caliente. Según la temperatura, puede ocurrir que no se vea el vapor.

- ▶ Abrir la tapa de tal modo que el vapor caliente salga lejos del cuerpo.
- ▶ No dejar que los niños se acerquen.

Asar al grill

Asar al grill alimentos que deben quedar crujientes.

- Asar al grill alimentos con peso y grosor similares. Las piezas se doran de forma homogénea y quedan jugosas.
- Colocar los alimentos directamente sobre la parrilla.
- Para recoger los líquidos que gotean, introducir la bandeja universal como mínimo en un nivel por debajo de la parrilla.

Notas

- La resistencia del grill se va conectando y desconectando automáticamente. Esto es normal. La frecuencia depende del nivel de grill ajustado.
- Al asar al grill puede producirse humo.

30.4 Preparación con microondas

Es posible acortar significativamente el tiempo de cocción utilizando microondas para preparar alimentos.

Observaciones generales

- El tiempo de cocción para preparar alimentos con microondas se determina por el peso total. Si se desea preparar una cantidad distinta a la indicada, aplicar la siguiente regla básica: **si se utiliza el doble de cantidad, se debe aplicar casi el doble de tiempo de cocción.**
- La comida transmite el calor a los recipientes. La vajilla puede estar muy caliente.
- En la parte principal del manual de instrucciones se incluye información sobre cómo ajustar el microondas y el microcombi.
 - → "Microondas combinado", Página 23
 - → "Microondas", Página 22

Cocinar o rehogar con microondas

- Utilizar un recipiente con tapa apto para microondas. También puede cubrirse con un plato o con un papel especial para microondas.
- Utilizar un recipiente alto y con tapa para todos los productos de cereal, tales como arroz. Los cereales producen mucha espuma durante la cocción. Añadir el líquido según las indicaciones que aparecen en los ajustes recomendados.
- Lavar los alimentos pero no secarlos. Añadir 1-3 cucharadas soperas de agua o zumo de limón a los alimentos.
- Distribuir los alimentos en el recipiente de forma uniforme. Cuanto menor sea la altura de los alimentos, más rápido se cocinan.
- Utilizar sal y especias con moderación. Al preparar alimentos con microondas, se conserva en gran medida su sabor original.
- Dar la vuelta o remover los alimentos 2-3 veces.
- Tras cocinar los alimentos, dejarlos reposar durante 2-3 minutos.

30.5 Preparar productos ultracongelados

- No utilizar alimentos ultracongelados cubiertos de hielo.
- Retirar el hielo.
- Los productos ultracongelados están precocidos en parte de forma irregular. El dorado irregular persistirá incluso después del horneado.

30.6 Preparar platos precocinados

- Retirar el embalaje de los platos precocinados.
- Si se calientan o cocinan platos precocinados en un recipiente, este debe ser resistente al calor.

30.7 Selección de alimentos

Ajustes recomendados para numerosos alimentos ordenados por categoría.

Ajustes recomendados para distintos alimentos

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Intensidad del vapor	Duración en minutos
Pastel de masa de bizcocho, fácil	Molde en forma de corona o bien Molde rectangular	2	☉	160 - 180	90	-	30 - 40
Pastel de masa de bizcocho, 2 niveles	Molde en forma de corona o bien Molde rectangular	3 + 1	☉	140-150	-	-	60-80
Pastel de masa de bizcocho, fino	Molde rectangular	2	☐	150 - 170	-	-	60 - 80
Tarta de fruta o de quesón con base de masa quebrada	Molde desarmable Ø 26 cm	2	☉	150 - 170	-	-	65 - 85
Tarta de fruta o de quesón con base de masa quebrada	Molde desarmable Ø 26 cm	2	☉	1. 160 - 180 2. 100	1. 180 2. 0	-	1. 30 - 40 2. 20
Tarta de bizcocho, 6 huevos	Molde desarmable Ø 28 cm	2	☉	150 - 170 ¹	-	-	30 - 50
Tarta de bizcocho, 6 huevos	Molde desarmable Ø 28 cm	2	☉	1. 150 - 160 2. 150 - 160	-	Bajo Desactivado	1. 10 2. 25 - 35
Tarta de bizcocho, 6 huevos	Molde desarmable Ø 28 cm	2	☉	150 - 160	-	-	50 - 60
Tarta de masa quebrada con cobertura jugosa	Bandeja universal	3	☐	160-180	-	-	55-75
Pastel de levadura con cobertura jugosa	Bandeja universal	3	☐	180-200	-	-	30-40
Brazo de gitano	Bandeja pastelera	3	☐	180-190 ¹	-	-	15-20
Brazo de gitano	Bandeja pastelera	3	☉	180-200 ¹	-	Bajo	10-15
Magdalenas	Bandeja-molde de magdalenas	3	☐	170-190	-	-	15-20
Pastas pequeñas de levadura	Bandeja pastelera	3	☐	160-180	-	-	25-40
Pastas pequeñas de levadura	Bandeja pastelera	3	☉	160-180	-	Medio	25-35
Galletas	Bandeja pastelera	3	☉	140-160	-	-	15-30

¹ Precalentar el aparato.

² Llenar el recipiente con aprox. 100 ml de líquido para empezar. El depósito de agua debe llenarse durante el funcionamiento.

³ Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Intensidad del vapor	Duración en minutos
Galletas, 2 niveles	Bandeja universal + Bandeja pastelera	3 + 1		140-160	-	-	15-30
Galletas, 3 niveles	1x Bandeja universal + 2x Bandeja pastelera	5 + 3 + 1		140-160	-	-	15-30
Pan, sin molde, 750 g	Bandeja universal o bien Molde rectangular	2		1. 210-220 ¹ 2. 180-190	-	-	1. 10-15 2. 25-35
Pan, sin molde, 750 g	Bandeja universal o bien Molde rectangular	2		1. 210 - 220 2. 180 - 190	-	Fuerte Desactivado	1. 10-15 2. 25-35
Pan, sin molde, 1500 g	Bandeja universal o bien Molde rectangular	2		1. 210-220 ¹ 2. 180-190	-	-	1. 10-15 2. 40-50
Pan, sin molde, 1500 g	Bandeja universal o bien Molde rectangular	2		1. 210 - 220 2. 180 - 190	-	Fuerte Desactivado	1. 10-15 2. 45-55
Pan, sin molde, 1500 g	Molde rectangular	2		200-210	-	-	35-45
Pan ácimo	Bandeja universal	3		250 - 270	-	-	20 - 25
Pan ácimo	Bandeja universal	3		220 - 230	-	Fuerte	20-30
Panecillos frescos	Bandeja pastelera	3		180 - 200	-	-	20 - 30
Panecillos frescos	Bandeja pastelera	3		200 - 220	-	Medio	20 - 30
Pizza, fresca, en bandeja de horno	Bandeja pastelera	3		200 - 220	-	-	25 - 35
Pizza, fresca, en bandeja de horno, 2 niveles	Bandeja universal + Bandeja pastelera	3+1		180 - 200	-	-	35 - 45
Pizza, fresca, base fina, en molde para pizza	Bandeja para pizza	2		220 - 230	-	-	20 - 30

¹ Precalentar el aparato.² Llenar el recipiente con aprox. 100 ml de líquido para empezar. El depósito de agua debe llenarse durante el funcionamiento.³ Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Intensidad del vapor	Duración en minutos
Quiche	Molde para tartas , Hojalata negra	1		190 - 210	-	-	40 - 50
Quiche	Molde para tartas , Hojalata negra	3		190 - 210	-	-	30 - 40
Tarta flambeada	Bandeja universal	3		280 - 300 ¹	-	-	10 - 18
Gratinado, picante, con ingredientes cocidos	Molde para gratinar	2		200 - 220	-	-	30 - 50
Gratinado, picante, con ingredientes cocidos	Molde para gratinar	2		150 - 170	360	-	20 - 30
Lasaña, congelada, 400 g	Recipiente sin tapa	2		200 - 210	180	-	20 - 25
Gratinado de patatas con ingredientes crudos, 4 cm de alto	Molde para gratinar	2		160 - 190	-	-	50 - 70
Gratinado de patatas con ingredientes crudos, 4 cm de alto	Molde para gratinar	2		170 - 190	360	-	20 - 25
Pollo, 1 kg, sin rellenar	Parrilla	2		200 - 220	-	-	60 - 70
Pollo, 1 kg, sin rellenar	Parrilla	2		200 - 220	-	Medio	60 - 70
Pollo, 1 kg, sin rellenar	Recipiente con tapa	2		230 - 250	360	-	25 - 35
Piezas de pollo, 250 g cada una	Parrilla	3		220 - 230	-	-	30 - 35
Piezas de pollo, 250 g cada una	Parrilla	3		200 - 220	-	Medio	30 - 45
Pollo troceado, 4 piezas de 250 g cada una	Recipiente sin tapa	2		190 - 210	360	-	20 - 30
Ganso, sin relleno, 3 kg	Parrilla	2		160 - 180	-	-	120 - 150
Ganso, sin relleno, 3 kg	Parrilla	2	1. 2. 3.	1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180	-	Medio Medio Desactivado	1. 110-120 2. 20-30 3. 30-40
Ganso, sin relleno, 3 kg	Parrilla	2		170 - 190	180	-	80 - 90
Asado de cerdo sin corteza de tocino, p. ej., cuello, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	2		180 - 190	-	-	110 - 130

¹ Precalentar el aparato.

² Llenar el recipiente con aprox. 100 ml de líquido para empezar. El depósito de agua debe llenarse durante el funcionamiento.

³ Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Intensidad del vapor	Duración en minutos
Asado de cerdo sin corteza de tocino, p. ej., cuello, 1,5 kg	Recipiente con tapa	2		220 - 240	360	-	55 - 65
Asado de cerdo sin corteza de tocino, p. ej., cuello, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	2		190 - 200	-	-	120 - 140
Asado de cerdo con corteza, p. ej., paletilla, 2 kg	Recipiente sin tapa	2	1. 2. 3.	1. 100 2. 170-180 3. 200-210	-	Fuerte Bajo Desactivado	1. 25-30 2. 70-90 3. 20-25
Filete de buey, al punto, 1 kg	Parrilla	2		210 - 220	-	-	40 - 50
Filete de buey, al punto, 1 kg	Recipiente sin tapa	2		190 - 200	-	Bajo	50 - 60
Filete de buey, al punto, 1 kg	Recipiente con tapa	2		240 - 260	90	-	30 - 40
Estofado de buey, 1,5 kg	Recipiente con tapa	2		200 - 220	-	-	130 - 160
Estofado de ternera, 1,5 kg ²	Recipiente sin tapa	2	1. 2.	1. 150 2. 130	-	Fuerte Medio	1. 30 2. 120-150
Estofado de buey, 1,5 kg	Recipiente con tapa	2		200 - 220	-	-	140 - 160
Rosbif, al punto, 1,5 kg	Parrilla	2		220 - 230	-	-	60 - 70
Rosbif, al punto, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	2		190 - 200	-	Bajo	65 - 80
Rosbif, al punto, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	2		240 - 260	180	-	30 - 40
Hamburguesa, 3-4 cm de grosor	Parrilla	4		3	-	-	25 - 30
Pierna de cordero sin hueso, al punto, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	2		170 - 190	-	-	50 - 80
Pierna de cordero sin hueso, al punto, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	2		170 - 180	-	Bajo	80 - 90
Pierna de cordero sin hueso, al punto, 1,5 kg	Recipiente con tapa	2		240 - 260	1. 360 2. 180	-	1. 30 2. 35 - 40
Asado de carne picada, 1 kg + 20 ml de agua	Recipiente sin tapa	2		170 - 190	360	-	30 - 40
Pescado a la parrilla, entero (300 g), p. ej., trucha	Parrilla	2		170 - 190	-	-	20 - 30
Pescado, frito, entero, 300 g; por ejemplo, trucha	Bandeja universal	2	1. 2.	1. 170-180 2. 160-170	-	Bajo Desactivado	1. 15-20 2. 5-10

¹ Precalentar el aparato.² Llenar el recipiente con aprox. 100 ml de líquido para empezar. El depósito de agua debe llenarse durante el funcionamiento.³ Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Intensidad del vapor	Duración en minutos
Pescado a la parrilla, entero (300 g), p. ej., trucha	Parrilla	3		2	90	-	15 - 20
Verdura, fresca, 250 g	Recipiente con tapa	2		-	600	-	6 - 10 ³
Patatas horneadas, en mitades, 1 kg	Bandeja universal	3		200 - 220	360	-	15 - 20
Patatas cocidas con sal, en cuartos, 500 g	Recipiente con tapa	2		-	600	-	12 - 15 ³
Arroz de grano largo, 250 g + 500 ml de agua	Recipiente con tapa	2		-	1. 600 2. 180	-	1. 7 - 9 2. 13 - 16
Mijo entero, 250 g + 600 ml de agua	Recipiente con tapa	2		-	1. 600 2. 180	-	1. 8 - 10 2. 5 - 10
Polenta o sémola de maíz, 125 g + 500 ml de agua	Recipiente con tapa	2		-	600	-	6 - 8 ³

¹ Precalentar el aparato.

² Llenar el recipiente con aprox. 100 ml de líquido para empezar. El depósito de agua debe llenarse durante el funcionamiento.

³ Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.

Postres

Preparar palomitas con microondas

ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Los envoltorios sellados de algunos alimentos pueden estallar.

- ▶ Observar siempre las indicaciones del embalaje.
- ▶ Utilizar siempre un agarrador para sacar los alimentos del compartimento de cocción.

1. Utilizar recipientes de cristal planos y resistentes al calor; por ejemplo, la tapa de un molde para gratinar. No utilizar porcelana o platos muy curvados.
2. Colocar la bolsa de palomitas sobre el recipiente tal y como se indica en el paquete.
3. Ajustar el aparato según el ajuste recomendado.
4. Dependiendo del producto y la cantidad, puede ser necesario reajustar el tiempo.
5. Para que las palomitas de maíz no se quemen, sacar la bolsa después de un minuto y medio y agitar.
6. Volver a meter la bolsa de palomitas en el horno y dejar que se sigan haciendo.

7. Cuando el tiempo entre estallidos del maíz supere los 2-3 segundos, apagar el aparato y sacar la bolsa del horno.
8. Después de la preparación, limpiar el compartimento de cocción.

Preparar yogur

1. Retirar las rejillas y los accesorios del compartimento de cocción.
2. Calentar 1 litro de leche (3,5 % de grasa) en la placa de cocción a 90 °C y dejar enfriar a 40 °C. En caso de leche UHT, será suficiente con calentarla hasta 40 °C.
3. Añadir a la leche 150 g de yogur a temperatura del frigorífico.
4. Verter la masa en recipientes pequeños, como tazas o tarros.
5. Tapar los recipientes con film, p. ej., con lámina de plástico transparente.
6. Colocar los recipientes en la base del compartimento de cocción.
7. Ajustar el aparato según el ajuste recomendado.
8. Finalmente, dejar que el yogur repose en el frigorífico durante 12 horas como mínimo.

Ajustes recomendados para postres y compota

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Intensidad del vapor	Duración en minutos
Pudin en polvo	Recipiente con tapa	2		-	600	-	5 - 8 ¹

¹ Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.

² Colocar la bolsa cerrada en el recipiente.

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Intensidad del vapor	Duración en minutos
Yogur	Moldes para porciones	Base del compartimento de cocción		35 - 40	-	-	300 - 360
Arroz con leche, 125 g + 500 ml de leche	Recipiente con tapa	2		1. 1 2. 1	1. 600 2. 180	-	1. 10 2. 20 - 25 ¹
Compota de frutas, 500 g	Recipiente con tapa	2		1. 1 2. 1	600	-	9 - 12
Palomitas para microondas, 1 bolsa de 100 g ²	Recipiente sin tapa	2		-	600	-	4 - 6

¹ Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.
² Colocar la bolsa cerrada en el recipiente.

30.8 Tipos de preparación especiales y otras aplicaciones

Ajustes recomendados e información adicional sobre tipos de preparación especiales y otras aplicaciones, como cocción a baja temperatura o conservación.

Cocción a baja temperatura

Cocinar a baja temperatura piezas de carne tierna; por ejemplo, de ternera, ternera lechal, cerdo, cordero o aves.

Cocinar a baja temperatura aves o carne

Nota: El funcionamiento diferido con hora de finalización no es posible con el tipo de calentamiento de cocción lenta.

Requisito: El compartimento de cocción está frío.

1. Utilizar carne fresca en perfectas condiciones de higiene y sin huesos.
2. Colocar el recipiente sobre la parrilla en el nivel 2 del compartimento de cocción.
3. Precalentar el compartimento de cocción y el recipiente durante aprox. 15 minutos.
4. Marcar la carne en la placa de cocción por todos los lados a fuego muy fuerte.
5. Pasar inmediatamente la carne al recipiente precalentado en el compartimento de cocción. Mantener cerrada la puerta del compartimento de cocción durante la cocción a baja temperatura para conservar una atmósfera uniforme.
6. Sacar la carne del compartimento de cocción tras la cocción a baja temperatura.

Ajustes recomendados para cocinar a baja temperatura

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Duración del sofrito en min.	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Duración en minutos
Pechuga de pato, al punto, 300 g/pieza	Recipiente sin tapa	2	6 - 8		90 ¹	45 - 60
Filete de cerdo, entero	Recipiente sin tapa	2	4 - 6		80 ¹	45 - 70
Filete de ternera, 1 kg	Recipiente sin tapa	2	4 - 6		80 ¹	90 - 120
Medallones de ternera, 4 cm de grosor	Recipiente sin tapa	2	4		80 ¹	30 - 50
Lomo de cordero, sin hueso, 200 g cada pieza	Recipiente sin tapa	2	4		80 ¹	30 - 45

¹ Precalentar el aparato.

Dejar levar la masa

Dejar fermentar la masa siempre en dos pasos: una vez, como un conjunto (primera - primera fermentación) y una segunda vez ausgeformt (2. final).

Requisito: El compartimento de cocción está frío.

1. Primera fermentación:

- Introducir la parrilla.
- Colocar la masa en un cuenco sobre la parrilla.
- Ajustar el aparato según el ajuste recomendado.

- No abrir la puerta del aparato durante el proceso de fermentación, porque, de lo contrario, se pierde humedad.
- ##### 2. Fermentación final:
- Seguir con la elaboración de la masa y darle la forma final para proceder al horneado.
 - Introducir la masa en la altura de inserción indicada.
- ##### 3. Secar el compartimento de cocción antes de hornear.

Ajustes recomendados para levar masas

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Duración en minutos
Masa rica en grasa; por ejemplo, panettone	Fuente sobre parrilla	1. 2	1.	1. 40 - 45	1. 40 - 90
	Molde sobre parrilla	2. 2	2.	2. 40 - 45	2. 30 - 60
Pan blanco	Fuente sobre parrilla	1. 2	1.	1. 35 - 40	1. 30 - 40
	Bandeja universal	2. 2	2.	2. 35 - 40	2. 15 - 25

Descongelar

Descongelar alimentos ultracongelados en el aparato.

Indicaciones de preparación para descongelar

- Con el modo de funcionamiento "Horno microondas" se pueden descongelar frutas, verduras, aves, carne, pescado o repostería ultracongelada.
- Para descongelar, retirar el embalaje de los alimentos.
- Utilizar recipientes resistentes al calor y aptos para microondas.

- Los ajustes recomendados sirven para alimentos a temperatura de congelación (-18 °C).
- La descongelación funciona mejor en varios pasos. Los pasos se indican en los ajustes recomendados.
- Remover o dar la vuelta a los alimentos 1-2 veces. Dar la vuelta varias veces a las piezas grandes. Trocear el alimento. Retirar del compartimento de cocción las piezas ya descongeladas.
- Dejar reposar los alimentos descongelados de 10 a 30 minutos en el interior del aparato apagado para que la temperatura pueda estabilizarse.

Ajustes recomendados para descongelar

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Intensidad del vapor	Duración en minutos
Pan, 500 g	Recipiente sin tapa	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 3 2. 10 - 15
Panecillos	Parrilla	2		140 - 160	90	-	2 - 4
Pasteles, jugosos, 500 g	Recipiente sin tapa	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 2 2. 10 - 15
Pasteles, secos, 750 g	Recipiente sin tapa	2		-	90	-	10 - 15
Carne, entera (por ejemplo, asado), carne cruda, 1 kg	Recipiente sin tapa	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 15 2. 20 - 30 ₁
Carne picada, variada, 500 g	Recipiente sin tapa	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 5 2. 10 - 15 ₁
Pollo, entero, 1,2 kg	Recipiente sin tapa	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 10 2. 10 - 15 ₁
Pescado, entero, 300 g	Recipiente sin tapa	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 3 2. 10 - 15 ₁
Frutas del bosque, 300 g	Recipiente sin tapa	2		-	180	-	5 - 10
Descongelar mantequilla, 125 g	Recipiente sin tapa	2		-	90	-	7 - 9

¹ Dar la vuelta al alimento después de la mitad del tiempo total.

Calentar y regenerar

Este aparato ofrece varias posibilidades para calentar o regenerar comidas. Las bebidas y las comidas se calientan mucho más rápido con microondas. Al regenerar los alimentos con la función de vapor, se calientan suavemente y presentan el mismo aspecto que recién hechos.

Calentar con microondas

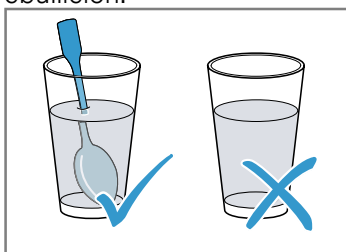
- Utilizar un recipiente con tapa apto para microondas.
- Dar la vuelta o remover los alimentos 2-3 veces.
- Tras calentar los alimentos, dejarlos reposar durante 1-2 minutos.

- La comida transmite el calor a los recipientes. La vajilla puede estar muy caliente.
- Tener en cuenta los siguientes puntos si se calienta comida para bebés:
 - Colocar los biberones sin tetilla ni tapa sobre la parrilla.
 - Remover o agitar bien después de calentar la comida para bebés.
 - Comprobar siempre la temperatura de la comida para bebés.
- Secar el compartimento de cocción tras calentar.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Al calentar líquidos puede producirse un retardo en la ebullición. Esto quiere decir que se puede alcanzar la temperatura de ebullición sin que aparezcan las burbujas de vapor habituales. Un ligero movimiento del recipiente es suficiente para hacer que el líquido caliente empiece a hervir de repente y a salpicar intensamente.

► Colocar siempre una cuchara en el recipiente al calentar. De esta manera se evita un retardo en la ebullición.



Ajustes recomendados para regenerar

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Intensidad del vapor	Duración en minutos
Pizza, horneada	Parrilla	2		170 - 180 1	-	-	5 - 15
Panecillos, baguettes, horneados	Parrilla	2		160 - 170 1	-	-	10 - 20

¹ Precalentar el aparato.

Conservar caliente

Indicaciones de preparación para conservar caliente

- Cuando se utiliza el tipo de calentamiento "Conservar caliente", se evita la formación de condensación. No se debe limpiar el compartimento de cocción.
- Tapar los alimentos para evitar que se sequen.
- No conservar calientes los alimentos durante más de 2 horas.

¡ATENCIÓN!

Si el metal toca la pared del compartimento de cocción, se generan chispas que pueden dañar el aparato o destrozarse el cristal interior de la puerta.

- Los metales, p. ej. la cuchara en un vaso, deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la parte interior de la puerta del horno.

Regenerar

- Utilizar recipientes sin tapa, resistentes al calor y aptos para el vapor.
- Utilizar recipientes planos y anchos. Los recipientes fríos prolongan la regeneración.
- Colocar el recipiente sobre la parrilla.
- Colocar los alimentos que no se preparan en recipientes directamente sobre la parrilla en el nivel 2; por ejemplo, panecillos.
- No cubrir los alimentos.
- No abrir la puerta del compartimento de cocción durante el proceso de regeneración porque, de lo contrario, se pierde vapor.
- Secar el compartimento de cocción tras la regeneración.

- Tener en cuenta que algunos alimentos se siguen cocinando cuando se conservan calientes.

Los diversos niveles de vapor son adecuados para conservar caliente:

- Nivel 1: piezas para asar y alimentos hechos vuelta y vuelta
- Nivel 2: gratinados y guarniciones
- Nivel 3: cocidos y sopas

30.9 Comidas normalizadas

La información de este apartado está dirigida a institutos de pruebas con el fin de facilitar la comprobación del aparato conforme a EN 60350-1:2013 o IEC 60350-1:2011, EN 60705:2012 e IEC 60705:2010.

Horneado

- Los valores de ajuste son válidos para la introducción de los alimentos con el compartimento sin precalentar.
- Tener en cuenta las indicaciones sobre precalentamiento en los ajustes recomendados. Los valores de ajuste son válidos sin calentamiento rápido.
- Para hornear, emplear al comienzo la temperatura más baja de las indicadas.
- Las piezas de repostería sobre bandejas de horno o moldes que se hayan introducido en el horno a la vez no tienen por qué estar listas en el mismo momento.
- Alturas de inserción para hornear en 2 niveles:
 - Bandeja universal: altura 3
- Alturas de inserción para hornear en 3 niveles:
 - Bandeja de horno: altura 1
 - Moldes sobre la parrilla:
 - Primera parrilla: altura 3
 - Segunda parrilla: altura 1
- Base para tarta
 - Si se hornea en 2 niveles, colocar los moldes desmontables sobre las parrillas, uno encima de otro.

Ajustes recomendados para hornear

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Intensidad del vapor	Duración en minutos
Pastas de té	Bandeja pastelera	3	☐	140 - 150 ¹	-	25 - 40
Pastas de té	Bandeja pastelera	3	☉	140 - 150 ¹	-	25 - 40
Pastas de té, 2 niveles	Bandeja universal + Bandeja pastelera	3+1	☉	140 - 150 ¹	-	30 - 40
Pastas de té, 3 niveles	2x Bandeja pastelera + 1x Bandeja universal	5+3+1	☉	130 - 140 ¹	-	35 - 55
Pastelitos	Bandeja pastelera	3	☐	160 ¹	-	20 - 30
Pastelitos	Bandeja pastelera	3	☉	150 ¹	-	25 - 35
Pastelitos, 2 niveles	Bandeja universal + Bandeja pastelera	3+1	☉	150 ¹	-	25 - 35
Pastelitos, 3 niveles	2x Bandeja pastelera + 1x Bandeja universal	5+3+1	☉	140 ¹	-	35 - 45
Base para tarta	Molde desarmable Ø 26 cm	2	☐	160 - 170 ²	-	25 - 35
Base para tarta	Molde desarmable Ø 26 cm	2	☉	160 - 170 ²	-	25 - 35
Base para tarta	Molde desarmable Ø 26 cm	2	☉	1. 150 - 160 2. 150 - 160	Bajo Desactivado	1. 10 2. 20-25
Base para tarta, 2 niveles	Molde desarmable Ø 26 cm	3+1	☉	150 - 170 ²	-	30 - 50

¹ Precalentar el aparato 5 minutos. No utilizar la función de calentamiento rápido.

² Precalentar el aparato. No utilizar la función de calentamiento rápido.

Ajustes recomendados para asar al grill

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C / nivel del grill	Duración en minutos
Dorar tostadas	Parrilla	5		3 ¹	3 - 5

¹ No precalentar el aparato.

Preparación con microondas

- Si se utiliza la parrilla, introducir la parrilla con la inscripción **Microwave** (microondas) hacia la puerta del aparato y la curvatura hacia la parte inferior del compartimento de cocción.
- Para comprobar, apagar la función de secado en los ajustes básicos al utilizar el modo de microondas. → *Página 31*

Ajustes recomendados para descongelar con microondas

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Carne	Recipiente sin tapa	2		1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15

Ajustes recomendados para cocinar con microondas

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Leche con huevo	Recipiente sin tapa	2		1. 360 2. 180	1. 20 2. 20 - 25
Bizcocho	Recipiente sin tapa	2		600	7 - 9
Asado de carne picada	Recipiente sin tapa	2		600	22 - 27

Ajustes recomendados para cocinar en combinación con microondas

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Gratinado de patatas	Recipiente sin tapa	2		170 - 190	360	25 - 30
Pasteles	Recipiente sin tapa	2		180 - 200	180	18 - 23
Pasteles	Recipiente sin tapa	2		180 - 200	180	18 - 23
Pollo	Parrilla	2		200 - 220	360	25 - 35 ¹

¹ Dar la vuelta al alimento después de 2/3 del tiempo total.

31 Instrucciones de montaje

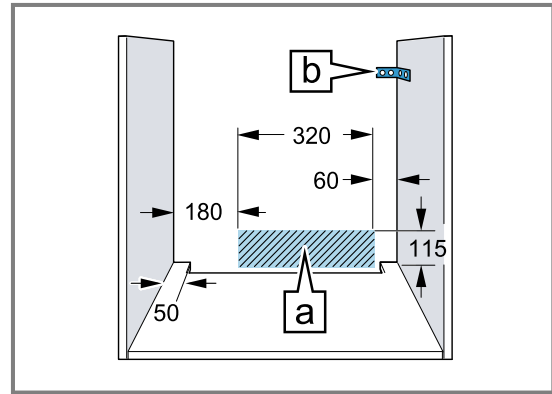
Tener en cuenta esta información para el montaje del aparato.



⚠ 31.1 Indicaciones de montaje generales

Tener en cuenta las presentes indicaciones antes de comenzar con la instalación del aparato.

- No debe haber ninguna placa posterior en el armario donde se aloje el aparato. Debe mantenerse una distancia mínima de 35 mm entre la pared y la base o la placa posterior del armario situado encima.
- No cubrir las ranuras de ventilación ni los orificios de aspiración.
- Solo una instalación profesional de conformidad con estas instrucciones de montaje puede garantizar un uso seguro. En caso de daños debido a un montaje erróneo, la responsabilidad será del instalador.
- No utilizar el tirador de la puerta para el transporte o el montaje.
- Comprobar el aparato tras sacarlo del embalaje. El aparato no debe conectarse en caso de haber sufrido daños durante el transporte.
- Antes de poner en marcha el aparato, retirar el material de embalaje y las láminas adherentes de la puerta y del interior del aparato.
- Tener en cuenta las hojas de instrucciones para la instalación de los accesorios.
- Los muebles donde se aloje el aparato deben poder resistir una temperatura de hasta 95 °C, y los frontales de los muebles adyacentes, hasta 70 °C.
- No instalar el aparato detrás de una puerta decorativa o de mueble. Existe riesgo de sobrecalentamiento.
- Llevar a cabo los trabajos de recorte en el mueble antes de colocar el aparato. Retirar las virutas. Podrían afectar al funcionamiento de los componentes eléctricos.
- La toma de corriente del aparato debe quedar dentro de la zona de la superficie sombreada **a** o fuera del espacio de montaje. Los muebles que no estén fijados deben fijarse a la pared con una escuadra estándar **b**.



- En los aparatos en los que la parte frontal del interruptor sea oscilante, evitar que dicha parte colisione con los muebles contiguos al extraerlo.
- Llevar guantes protectores para evitar cortes. Las piezas accesibles durante el montaje pueden tener los bordes afilados.
- Las medidas de las figuras se indican en mm.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.

- ▶ No utilizar tomas de corriente múltiples.
- ▶ Utilizar únicamente cables alargadores certificados con un corte transversal mínimo de 1,5 mm² y que cumplan los requisitos nacionales de seguridad que correspondan.
- ▶ Si el cable de conexión de red es demasiado corto, ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.
- ▶ Utilizar solo adaptadores autorizados por el fabricante.

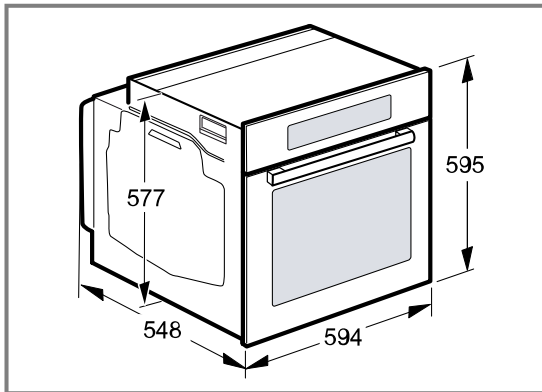
¡ATENCIÓN!

El tirador de la puerta puede romperse si se utiliza para transportar el aparato. El tirador de la puerta no aguanta el peso del aparato.

- ▶ No transportar ni sujetar el aparato por el tirador de la puerta.

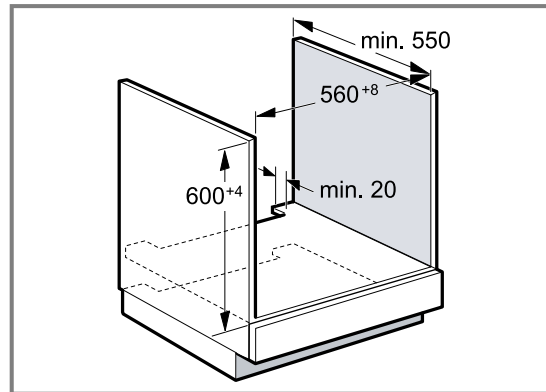
31.2 Medidas del aparato

Aquí se pueden consultar las dimensiones del aparato.



31.3 Montaje debajo de una encimera

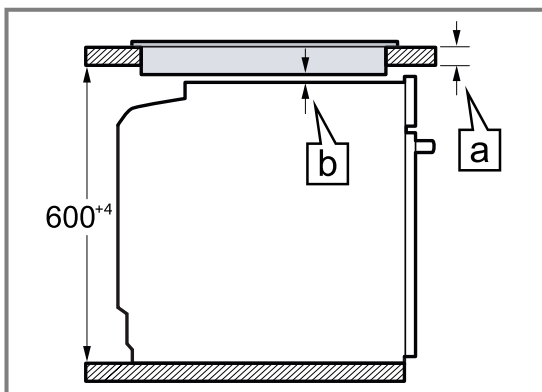
Tener en cuenta las dimensiones y las instrucciones de montaje al instalar el aparato bajo una encimera.



- Para poder ventilar el aparato, el panel intermedio debe disponer de una ranura de ventilación.
- La encimera debe estar fijada sobre el mueble empotrado.
- Tener en cuenta las posibles instrucciones de montaje de la placa de cocción.

31.4 Montaje debajo de una placa de cocción

Si el aparato se monta debajo de una placa de cocción, deben respetarse las medidas mínimas (en caso necesario, incluida la estructura inferior).

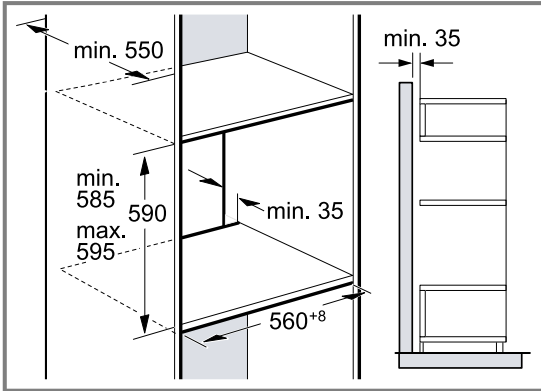


En función de la separación mínima requerida **b** se determina el grosor mínimo de la encimera **a**.

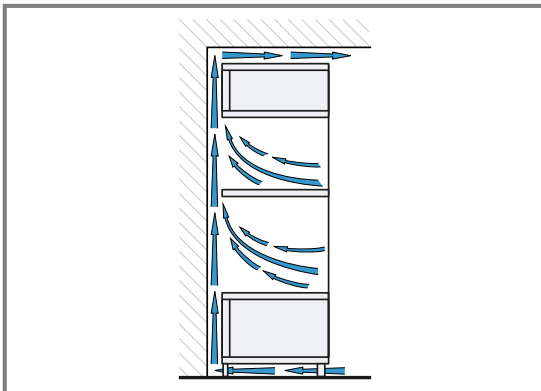
Tipo de placa	a encastrada en mm	a enrasada en mm	b en mm
Placa de inducción	37	38	5
Placa con superficie de inducción total	47	48	5
Placa de gas	27	38	5
Placa eléctrica	27	30	2

31.5 Montaje en un armario en alto

Tener en cuenta las dimensiones y las indicaciones de montaje al instalar el aparato en un armario en alto.



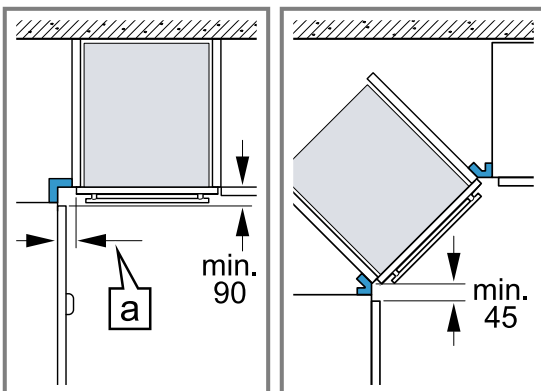
- Para la ventilación del aparato, el piso separador debe contar con una ranura de ventilación.
- Para garantizar una ventilación suficiente del aparato, se requiere un orificio de ventilación de al menos 200 cm² en el área del zócalo. Para ello, recortar la placa protectora del zócalo o colocar una rejilla de ventilación. Es preciso proceder con cuidado para asegurarse de que el intercambio de aire se produzca de conformidad con el esquema.



- Si el armario en alto cuenta con una placa posterior adicional además de las placas posteriores, debe retirarse la primera.
- No montar el aparato a demasiada altura, a fin de poder retirar los accesorios sin problemas.

31.6 Montaje en esquina

Tener en cuenta las dimensiones y las indicaciones de montaje para el montaje en esquina.



- Para que sea posible abrir la puerta del aparato, observar las medidas mínimas en el montaje en esquina. La medida [a] depende del grosor del frontal del mueble y del tirador.

31.7 Conexión eléctrica

Para conectar eléctricamente el aparato de forma segura, consultar estas indicaciones.

- El aparato pertenece a la clase de protección I y solo puede utilizarse conectado a una conexión con conductor de toma a tierra.
- La protección por fusible debe configurarse de acuerdo con los datos de potencia indicados en la placa de características y con la normativa local.
- El aparato debe estar sin tensión para poder realizar los trabajos de montaje.
- El aparato solo puede conectarse con el cable de conexión suministrado.
- El cable de conexión debe conectarse en la parte posterior del aparato y debe escucharse un clic al hacerlo. Puede adquirirse un cable de conexión de 3 m de largo a través del Servicio de Asistencia Técnica.
- El cable de conexión solo puede ser sustituido por un cable original. Está disponible a través del Servicio de Atención al Cliente.
- La protección contra contacto accidental debe garantizarse durante el montaje.

Conectar el aparato a la red eléctrica con conector con contacto de puesta a tierra

Nota: El aparato solo podrá conectarse a una toma de corriente de instalación reglamentaria y provista de toma de tierra.

- ▶ Introducir el enchufe en la toma de corriente provista de toma de tierra. Cuando el aparato esté montado, el enchufe del cable de conexión de red tiene que quedar accesible. En caso de que el enchufe no pueda quedar accesible, debe instalarse un dispositivo de separación omnipolar en la instalación eléctrica fija, de acuerdo con las normas de instalación.

Conectar el aparato a la red eléctrica sin conector con contacto de puesta a tierra

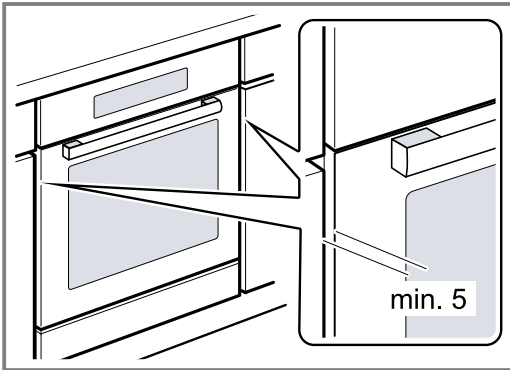
Nota: La conexión del aparato debe realizarse exclusivamente por un técnico especialista autorizado. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.

Debe instalarse un dispositivo de separación omnipolar en la instalación eléctrica fija, de acuerdo con las normas de instalación.

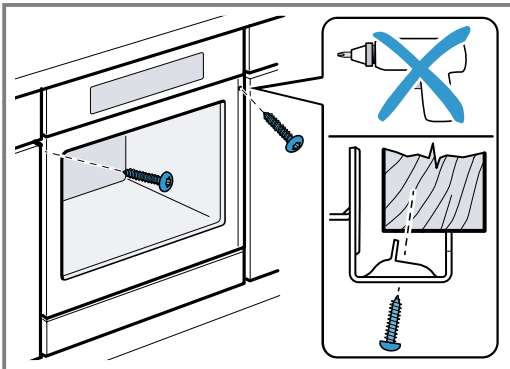
1. Identificar el conductor de fase y el conductor neutro («cero») de la toma de corriente. El aparato puede resultar dañado si no se conecta de forma adecuada.
2. Conectar el aparato según el esquema de conexión. Tensión, ver placa de características.
3. Conectar los conductores de la línea de conexión a red de acuerdo con la codificación por colores:
 - verde-amarillo = toma a tierra ⊕
 - azul = conductor neutro («cero»)
 - marrón = fase (conductor externo)

31.8 Montar el aparato

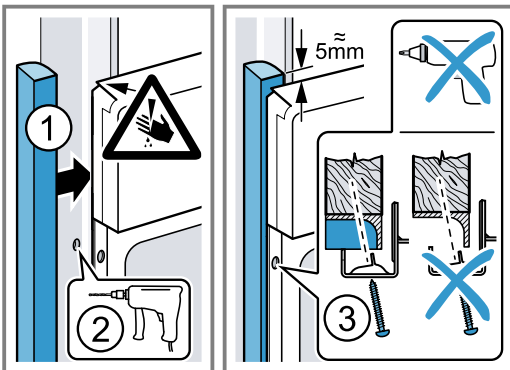
1. Introducir el aparato por completo y centrarlo.



2. Atornillar el aparato.



3. En cocinas sin tiradores con maneta vertical:
 - Colocar una pieza de relleno adecuada ① para cubrir posibles bordes afilados y garantizar un montaje seguro.
 - Pretaladrar los perfiles de aluminio para crear una conexión roscada ②.
 - Fijar el aparato con los tornillos adecuados ③.



Nota: El espacio entre la encimera y el aparato no debe obstruirse con listones suplementarios. En las paredes laterales del armario desmontable no se pueden montar listones térmicos.

31.9 Desmontar el aparato

1. Desconectar el aparato de la corriente.
2. Aflojar los tornillos de ajuste.
3. Levantar ligeramente el aparato y extraerlo por completo.



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo la licencia de la marca registrada Siemens AG



9001619897 (020506)
es